

Inn-Donau
Haustruck

Regional Magazin

...eine (l)ebenswerte Region

www.regional-magazin.at

Top-Veranstaltungstipp 24. April 2016
Kirschblütenwanderung | Scharthen
Seite 3 & 27

Neues von der WKO Grieskirchen
und Eferding
Seite 8 & 26

20-jähriges Firmenjubiläum
Auto Altenecker Jagern | Enzenkirchen
Seite 32-33

Neuigkeiten vom Sport mit
Gabi Cacha & Hubert Huemer
Seite 35-37

crazy

DER PARTYKELLER IN GRIESKIRCHEN

Freitag & Samstag ab 21:00 bis 6:00 Uhr
früh für dich geöffnet!

Join us on Facebook

z'erscht les ma des

Frühlingsträume des
Schlagers

21. Mai '16
Manglbürg
Grieskirchen

KARTEN-HOTLINE
0676/3491100

Schlagerstars hautnah am 21. Mai Oliver Haidt & Co live in Grieskirchen

Lesen Sie mehr auf Seite 2

HexenStadl
Das erste ANDERE Tanzlokal

täglich ab
18.00 Uhr

SA, 23.04.
9
JAHRESFEIER

MI, 04.05.
The Diamonds
Tanzclub Revue

SA, 21.05.
Lederhose
trifft Dirndl

www.hexenstadt.at

BASCHINGER.AT
AUTOMOBILE

4084 St. Agatha, Tel. 07277/8700

GROSSE AUTOSCHAU

in den beheizten Hallen!

23.-24. April
(Sonntag Kirtag in St. Agatha)

FREIBIER!
warmer Leberkäse ...

Luftballon modellieren
ZAUBERSHOW
LACHEN, STAUNEN und MITMACHEN!
am Sonntag um 14⁰⁰ Uhr

Gratis HÜPFBURG

maxi
auf Zeitungsdruck

KIRSCHBLÜTENWANDERUNG beim LEHNERHOF

SCHARTEN / Eferding

24. April '16 ab 9:30 Uhr

Lehner's Bauernleberkäse

- GRATIS Eintritt
- ORF-Bühne
- Hüpfburg
- uvm.

Bis bald am Lehnerhof!

Michael Birkenfeld
Der Star-Parodist

www.bauernleberkaese.at

IP PUTZ GmbH
Innovative Putzsysteme

Innenputze • Außenputze • Vollwärmeschutz • Estrich

IP Putz GmbH
Sportplatzstraße 173
4794 Kopfing
+43 676 62 86 600

eigenes
Alu-Gerüst

www.innputz.at



Frühlingsträume des Schlagers

mit **NICKI**
UDO WENDERS
OLIVER HAIDT
und vielen anderen
fernsehbekannten
Künstlern



**JETZT SCHNELL
TICKETS SICHERN**

0676 / 34 81 100 & **MANGLBURG
GRIESKIRCHEN**

VVK: A € 33,- | B € 28,- | C € 22,-



**SCHLAGER
KLUB
III**



21. MAI 2016 | 19:00 UHR
4710 GRIESKIRCHEN | MANGLBURG

WWW.SCHLAGERKLUB.AT



Kirschblütenwanderung am 24. April/Scharten Lehnerhof-Bühne bringt Stimmung

Alles freut sich schon auf die alle Jahre wieder tolle Kirschblütenwanderung am 24. April 2016. Diese Veranstaltung hat immer mehr treue Stammgäste und Mitwanderer. Die ganze Familie ist dabei, der Lehnerhof ist gerüstet.

Der TIPP des Frühlings

Wie immer findet neben schönen Wanderungen durch die in dieser Jahreszeit eindrucksvolle Scharten als echter Höhepunkt das sehens- und hörens- und wertvolle Unterhaltungsprogramm auf der Radio ÖÖ-Bühne beim Lehnerhof statt. Musikalische Unterhaltung durch Ronny & Gerhard!

Als der Mann der „100 Stimmen“, wird der aus Rundfunk- und Fernsehen bekannte „Michael Birkenfeld“ den ganzen Tag mit vielen Show- und Gesangseinlagen die Besucher in Staunen versetzen. Für jeden Musikgeschmack ist mit Sicherheit was dabei! Durch den Tag führt ORF Radio ÖÖ Moderator Günther Madlberger! Also Wander- und Musikbegeisterte, auf nach Scharten zum Lehnerhof! Mit kulinarischen Leckerbissen und vielen Getränken, samt toller Unterhaltung freut sich das **LEHNERHOF-TEAM** auf **IHR KOMMEN!**

Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln und Gratis Shuttle-Bus

Interessierte können in Linz/Hbf ab 8:50 Uhr stündlich bis Fraham mit der <LILLO> und weiter per Gratis Shuttle-Bus nach Leppersdorf (Haltestelle) anreisen. Anzeige



BAD SCHALLERBACH

6 Doppelhäuser - schlüsselfertig

- Baubeginn Herbst 2016
- 112 m² Wohnfläche
- voll unterkellert, eigene Garage
- Mietkaufmodell oder Eigentum
- hohe Wohnbauförderung
- Niedrigstenergiebauweise
- HWB = < 30 kWh/m²a

4910 Ried im Innkreis, Riedauer Straße 28
Tel. 0 77 52 / 85 82 8 • www.isg-wohnen.at

Einfach näher dran

Kommen Sie mit Ihrem Anliegen zu uns.

Anmeldung unter: 07248 / 62462

Sprechtag mit Bundesrat
Bgm. Peter Oberlehner

13. Mai, ab 10:00 Uhr
Gemeindeamt Pötting, Pötting Nr. 55

27. Mai, ab 10:00 Uhr
ÖVP Sekretariat, Stadtpl. 34, Grieskirchen

Die Oberösterreich-Partei

Maitanz mit Franz Posch und Erdäpfekraut

ALTENHOF a. H. | Von 22. -24 April veranstaltet der Musikverein Altenhof am Hausruck in der Maitanzhalle in Gröming seinen Maitanz. Bereits am Freitagabend erwarten die Besucher zwei Hochkaräter der volkstümlichen Unterhaltung. Der aus dem ORF bekannte „Franz Posch und seine Innbrügler“ sowie der bayrische Gstanzlsänger „Erdäpfekraut“. In der großen Bar wird zeitgleich ein DJ für das junge Partyvolk bei freiem Eintritt auflegen. Am

Samstag sorgt die Band „Rimix“ mit aktuellen Chart-Hits sowie Party- und Rockklassikern für Stimmung. Wer früher kommt, der zahlt hierbei nur 1,- € Eintritt bis 22:00 Uhr!! Der traditionelle Frühschoppen wird von der Marktmusikkapelle Raab musikalisch umrahmt.

Vorverkaufskarten für Freitag sind bei allen Musikern zum Vorverkaufspreis von EUR 12,- erhältlich. Der Eintritt in die Bar ist gratis.

Fr 6. Mai – So 29. Mai

Frisch gestochener Eferdinger Spargel & Heurige

Reservierungen
07248/64200

Restaurant
TUBA!

GRIESKIRCHEN

www.manglburg.at

Warme Küche:
11.00 Uhr - 14.00 Uhr
17.00 Uhr - 22.30 Uhr
Öffnungszeiten:
tägl. ab 11.00 Uhr



Peuerbach Traditioneller Pferdemarkt

PEUERBACH | Jährlich stehen in Peuerbach drei Jahrmärkte am Programm. Der Blasiusmarkt, der gemeinsam durchgeführte Sommer- und Pferdemarkt und der Herbstmarkt. Besonders gerne besucht wird der traditionelle Pferdemarkt, welcher heuer am Samstag, 23. April 2016, stattfindet.

Der Auftrieb und die Bewertung der Pferde beginnt um 9:00 Uhr am Kirchenplatz. Es werden wieder 2-7-jährige Pferde sowie Zuchtstuten mit Fohlen zur Prämierung zugelassen.

Beim gleichzeitig stattfindenden Sommermarkt im Stadtzentrum werden Schuhe, Bekleidung, Spielsachen oder Haushaltsartikel, uvm. von ca. 80 Marktferanten feilgeboten.

Um 14:00 Uhr startet die Preisverleihung. Alle Pferde werden gemeinsam in einem Zug zur Prämierung einmarschieren. Den Anfang macht eine Reitergruppe mit 10-Noriker-



Pferden, gefolgt von einem Bierwagen und einer Kutsche mit den drei Bürgermeister aus Peuerbach, Bruck-Waasen und Steegen. Im Anschluss an die Preisverteilung findet noch eine große Tombola statt. Tolle Preise winken. Die Lose dafür werden den ganzen Tag am Markt verkauft. Der Hauptpreis ist eine Übernachtung mit Halbpension für 2 Personen im Hotel Donauschlinge der Fam. Gugler in Schlögen. Weiters winken ein Candlelight Dinner oder ein Bratln in der Rein-Essen für 10 Personen, Geschenkskörbe, etc.

Faszination und Erlebnis für jedermann Lange Nacht der Forschung

BEZIRK GRIESKIRCHEN | Bundesweit laden namhafte Unternehmen und Forschungseinrichtungen am Freitag, 22. April 2016 zur „Lange Nacht der Forschung“.

Allen Interessierten werden in der Zeit von 17 bis 23 Uhr Einblicke hinter die Kulissen gewährt. Die „Lange Nacht der Forschung“, Österreichs größtes Forschungs-Event wird seit 2005, inzwischen biennial veranstaltet und ist zum Fixpunkt für den offenen Dialog der Wirtschaft mit der Gesellschaft geworden. Auch diesmal bietet die LNF 16 ein umfangreiches Programm, welches von Schulprojekten bis zur Spitzenforschung reicht. Interessenten können im Rahmen von interaktiven Präsentationen, Vorträgen, Führungen und Mitmachstationen zum selber Experimentieren bei freiem Eintritt Forschung hautnah erleben. Oberösterreich präsentiert sich dabei in 10 Regionen mit über 100 Ausstellern an 555 Forschungsstationen. Unter anderem nehmen auch fünf Top-Betriebe aus dem Bezirk Grieskirchen an diesem Event teil. Die Welt der Forschung gewährt Ihnen faszinierende Einblicke in: Linz, Wels, Steyr, Hagenberg, Braunau, Ried i. L., Schärding, Grieskirchen, Gmunden und Vöcklabruck. Nützen Sie die Gelegenheit und machen Sie sich selbst ein Bild. Sie sind überall herzlich willkommen!



Natur erleben mit dem Alpenverein Peuerbach

PEUERBACH | Der Alpenverein Peuerbach bietet mit seinem Sommerprogramm für jeden das passende und ein abwechslungsreiches Naturerlebnis.

Das Programm bietet Familienwanderungen, Kletter- und Mountainbiketouren. Die Obligate Wandertage vom 24.7. bis 30.7. führt dieses Jahr in das Zillertal. Die Bergmesse wird am 24. September auf der Tauplitzalm gefeiert. Die Mittwochswanderer haben ihr Programm im



14 Tage Rhythmus bereits gestartet. Klettern bei jeder Witterung ermöglicht die im Vorjahr eröffnete Kletterhalle. Alle Termine und Veranstaltungen findet man unter www.alpenverein.at/linz-peuerbach.

Erfolg bei PRIMA LA MUSICA 2016

PEUERBACH | Erfolgreiche Teilnahme Peuerbacher Landesmusikschüler/innen beim Landesjugendmusikwettbewerb PRIMA LA MUSICA 2016.

Daniela Hager – Akkordeon Solo – Klasse Regina Böhm 1. Preis mit Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb.

Martin Humer – Klavier Solo: 1. Preis und Carla Humer – Klavier Solo: 2. Preis beide aus der Klasse Mag. Michaela Deinhamer.

Das Klarinettenensemble „Quarinet“, Klasse Bernhard Auzinger erspielte ebenfalls einen 1. Preis mit Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb.



SA. 4. JUNI: TAG DER OFFENEN TÜR

10 - 14 Uhr: „Mit-Mach-Tag“ für Groß und Klein
Rathausplatz Kinderunterhaltung—Schulübungen—Fahrzeuginführungen

20 Uhr: Schlosshof **LEDERHOSN'-TREFFN'**
Festbieranstich, Trachtenmodenschau

Steir. Band: **vol'xpos** | HILFSTORF-FAM. BIER, NORDWITZ, MARI. BIER

SO. 5. JUNI: FAMILIEN-FRÜHSCHOPPEN
mit Int. Feuerwehroldtimer-Treffen

ab 9:30 Uhr Eintreffen der Fahrzeuge am Rathausplatz
13:30 Uhr Oldtimer-Präsentation und Rundfahrt

HAUSMESSE

AUTO GÜTLINGER

KFZ - Karosseriefachbetrieb aller Marken

**30. April und
1. Mai 2016**

Ein Fest für die ganze Familie
tolle Highlights an diesen 2 Tagen

~ Topangebote bei Tagesanmeldungen

~ Sportwagen Nissan
SKYLINE GTR 450PS



~ Oldtimer Traktoren
stündliches Starten vom Glühkopfraktor Landini



**Am Sonntag gibt's
Grillhendl vom
Gasthaus
Mauernböck!**



4722 Bruck-Waasen, Winkl 2
office@auto-guetlinger.com

Tel.: 07276-2531

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



Muttertag so wie wir ihn kennen Ursprünge des Muttertags

Die Ursprünge des Muttertags in seiner heutigen Form finden sich in den vereinigten Staaten. Als Begründerin gilt Anna Marie Jarvis. Sie veranstaltete am 12. Mai 1907, dem Sonntag nach dem zweiten Todestag ihrer Mutter ein *Memorial Mothers Day Meeting*. Im folgenden Jahr wurde auf ihr Drängen hin wiederum am zweiten Maiestag in der Kirche allen Müttern eine Andacht mit 500 weißen Nelken gewidmet. In Folge nahm sie sich zum Ziel, einen offiziellen Muttertag zu schaffen und startete eine Initiative für die Einführung eines offiziellen Feiertags zu Ehren der Mütter. 1914 wurde dann der Muttertag zum ersten Mal als nationaler Feiertag in den USA begangen. Mit steigender Verbreitung und Kommerzialisierung des Muttertags wandte sich die Begründerin des Feiertages von der Bewegung ab und bereute diesen ins Leben gerufen zu haben. Bestrebungen zur Abschaffung blieben jedoch erfolglos. In Österreich



gilt Marianne Hainisch als Initiatorin des Muttertages. Während der zweiten Amtszeit ihres Sohnes Michael Hainisch als Bundespräsident wurde der Muttertag 1924 schließlich in Österreich eingeführt und setzte sich rasch durch. Wie schon zu Beginn des Muttertages sind auch heute noch Blumen ein beliebtes Muttertagsgeschenk. Selbstverständlich erfreut aber auch ein nett zubereitetes Frühstück, eine Einladung zum Mittagessen und/oder ein gemeinsamer Familienausflug.

Ausflugziel startet in die Saison Schuhmachermuseum öffnet wieder



PEUERBACH | Das Schuhmachermuseum, ein mittlerweile gern besuchtes und interessantes Ausflugsziel öffnet wieder seine Pforten und startet in die Saison.

Mit einer interessanten Ausstellung unter dem Titel "Das Tal der 7 Mühlen und der erste Strom nach Peuerbach" geht am Freitag, 6. Mai um 15 Uhr das Schuhmachermuseum mit "Museumsdirektor"

Ludwig Kaltseis in die 5. Saison. Das Museum ist bis Oktober 2016 jeden Freitag von 10-18 Uhr, oder nach telefonischer Vereinbarung, geöffnet. Anmeldungen von Gruppen sind unter der Tel. Nr. 0664-1948869 erbeten.

BRUNNENFEST im Museum am Sonntag, 28. August 2016, ab 10 Uhr
HOANGARTEN am 8. Juli 2016, ab 17 Uhr.

SAG ES OHNE WORTE!
MIT EINER
EINZIGARTIGEN
MUTTERTAGSTORTE!

Unsere Torten
sind auf
Vorbestellung
erhältlich.





City Café 4722 Peuerbach Ernst-Dreefs-Str. 2a Tel: +43 664 145 38 02



Außenputz und Vollwärmeschutz für Fassaden mit Klasse - von Probst/Kopfung

JETZT PLANEN UND ANGEBOT EINHOLEN



Gute Preise und gutes Aussehen garantiert Probst Systemputz!

Grundputz - Vollwärmeschutz mit Probst. Ein Anruf genügt - Probst kommt ins Haus!

Jetzt schon an den nächsten Winter denken und thermische Sanierung (Landesförderung) vom Profi machen lassen!

PROBST Systemputz GmbH
Ameisbergstraße 185, 4794 Kopfung
Hotline Telefon 0043 676 55 15 018
office@probst-systemputz.at

Gesunde Gemeinde mit dem Qualitätszertifikat ausgezeichnet

PEUERBACH | Das Engagement und die Arbeit im Rahmen der Gesunden Gemeinde wurde ausgezeichnet.

Die intensive Arbeit der Gesunden Gemeinde Peuerbach hat sich gelohnt. In den Jahren 2013 bis 2015 beteiligte sich die Gemeinde am Qualitätszertifikat (QZ). Das QZ ist eine Auszeichnung für eine weitere qualitätsorientierte Gesundheitsförderung in einer ge-

sunden Gemeinde und wird nach einem dreijährigem Zertifizierungszeitraum vom Gesundheitsreferenten des Landes OÖ an die Gesunden Gemeinden vergeben. Am 03. März 2016 war es dann soweit. In einer Feier in den Redoutensälen in Linz wurden Bgm. Wolfgang Oberlehner und Arbeitskreisleiter Dr. Martin Gollner von LH Dr. Josef Pühringer und Hofrat Dr. Heinrich Gmeiner, Abt. Gesundheit ausgezeichnet.



LT1 OBERÖSTERREICH

IOH SEH LT1

TÄGLICH NEU AB 18 UHR

YouTube Instagram f p www.lt1.at

20.05. in Peuerbach / 21.05. in Eferding **Vormerken!** VINUM lädt zu Gustieren

Wein- und Modefreunde aufgepasst! Die 8. Auflage des VINUMS findet diesmal am 20. Mai 2016 im Schlosshof Peuerbach, wo auch um 19:00 Uhr eine FRÜHLINGS-MODESCHAU sein wird statt.

Wasser lässt das Gras wachsen, guter Wein lässt einen lange darüber reden.“ Kommen, gustieren, kosten, genießen und sich dabei unterhalten, lautet die Devise.

Am 21. Mai 2016 treffen sich Weinfreunde am Stadtplatz Eferding in der Zeit von 16:00 Uhr bis 23:00 Uhr. Winzer werden aus den verschiedensten österreichischen Weinbauregionen erwartet. Diese werden ihre Weine und Produkte präsentieren und zum „ab Hof Preis“ zum Verkauf und zur Verkostung anbieten. Neben erlesenen Weinen gibt es auch viele Schmankerl aus Österreich. „Gutes

PEUERBACHER VINUM 2016

mit großer **FRÜHLINGS-MODESCHAU** um 19 Uhr

FR, 20. Mai mit österreichischen Top-Winzern!

Melodium-Schlosshof Peuerbach
16:00 - 23:00 Uhr
Rathausplatz 1, bei jeder Witterung

Schule und Wirtschaft Projekt „Wir Unternehmen“ an der TNMS 1 Grieskirchen Gföllner, Lagerhaus und Muggenhumer sind neue Partner der TNMS1 GR

GRIESKIRCHEN | Mit den Unterschriften unter die Kooperationsvereinbarungen ist es nun offiziell: Die drei ersten Klassen der Technischen Neuen Mittelschule 1 (TNMS1) haben mit den Firmen Gföllner Containerbau, dem Lagerhaus Grieskirchen und Muggenhumer Energiesysteme GmbH, drei bedeutende Grieskirchner Unternehmen als Partnerfirmen gewonnen.



Mit Begeisterung wurde die neue Partnerschaft zwischen Schule und Unternehmen aufgenommen.

Das Projekt „Wirtschaft verstehen“ geht an der TNMS1 in die zweite Runde. Schon im vergangenen Jahr wurden zwei regionale Leitbetriebe als Partnerfirmen gefunden. Heuer kommen drei weitere, bekannte Grieskirchner Firmen für 66 Schülerinnen und Schüler dazu.

Sie lernen in diesem Projekt, das von der WKO Grieskirchen initiiert und unterstützt wird, mehr über wirtschaftliche Zusammenhänge und bekommen wichtige praxisnahe Un-

terstützung bei der Berufsfindung. „Profitieren werden alle Beteiligten, sowohl die Schülerinnen und Schüler als auch die regionalen Unternehmen“, sind sich WKO Obmann KommR Laurenz Pöttinger und WKO Leiter Hans Moser sicher. Die Jugendlichen, sie sind immerhin potentielle, künftige Mitarbeiter, werden in den kommenden vier Jahren zahlreiche sowohl technische als auch wirtschaftliche Grundkenntnisse für die

weitere berufliche oder auch schulische Laufbahn vermittelt bekommen. Sie werden ihre Patenbetriebe besuchen, um erste Erfahrungen zu sammeln. Die Partnerschaft sieht aber auch den Einsatz von Ausbildnern in der Schule vor.

„Als Technische Neuen Mittelschule mit insgesamt 70 Jugendlichen, die diesen Schwerpunkt in Grieskirchen besuchen, haben wir wieder drei

Betriebe als Partner gefunden, die einerseits zahlreiche technische Berufe in ihrem Ausbildungsangebot haben, die aber auch über große Kompetenz in der Berufsorientierung und Berufspraxis und technisches Know-how verfügen“, freut sich Direktor August Neubacher über die nun offiziell fixierte Zusammenarbeit. Frau Bgm. Maria Pachner gratulierte zum sehr gelungenen Projektstart.

Weiterentwicklung des Projekts „Wirtschaft verstehen“

„Wir Unternehmen“ - die TNMS2 Grieskirchen startet auch voll durch!

GRIESKIRCHEN | „Wir Unternehmen“, eine Weiterentwicklung des Projekts „Wirtschaft verstehen“ verfolgt das Ziel, junge Menschen auf die regionale Wirtschaft und ihre Arbeitsplätze aufmerksam zu machen wirtschaftliche Zusammenhänge zu vermitteln und einen Kontakt zu Betrieben zu knüpfen.

„United Optics Aigner“ und die Tischlerei Kreuzmayr haben sich bereit erklärt, die Patenschaft für die ersten Klassen der TNMS2 Grieskirchen zu übernehmen und in einer gemeinsamen Feierstunde wurden die Verträge unterzeichnet. Die Ehrengäste Bgm Maria Pachner, Bgm Gisela Mayr, WKO Obmann KommR Laurenz Pöttinger, WKO Leiter Hans Moser, Präsident des LSR HR Fritz Enzenhofer und Pflichtschulinspektorin Doris Baumann würdigten die Arbeit der beiden Paten-Firmen und der engagierten Lehrkräfte und betonten die Chan-



Höhepunkt der Veranstaltung war die Unterzeichnung der Sponsor Verträge.

cen, die sich durch die Kooperation zwischen Schule und Wirtschaft bieten. Auch die Bedeutung der Technischen Neuen Mittelschule wurde von den Ehrengästen hervorgehoben.

„Hinter dem Projekt „WIR UNTERNEHMEN“ steckt die Idee, dass sowohl Schüler, Lehrer, Eltern als auch Wirtschaftstreibende auf die Anliegen und Belange des jeweils anderen aufmerksam werden“, so WKO Leiter Hans Moser. Durch dieses Projekt setzen sich die Schüler von der 5. – 8. Schulstufe der NM-Schule intensiver mit ihrer Berufswahl auseinander und ist die Wahrschein-



lichkeit der „richtigen“ Berufswahl höher.

Vorteile aus der Kooperation:

- Frühere, längere und intensivere Auseinandersetzung der Schüler mit dem Thema „Wirtschaft“.
- Hinführen durch die jeweiligen Schulstufen zum wirtschaftlichen Denken und Handeln.
- Breite Thematisierung des Zusammenhanges von „Schule & Wirtschaft“ durch Miteinbeziehung der Eltern.
- Bedeutung der Nahversorgung erkennen und erleben.
- Abbau von Berührungsängsten.

- Gegenseitiges Wecken des Verständnisses. (Interesse an Herausforderungen bzw. Problemlösungen)
- Durch vermehrte Aktivitäten in Richtung lokale Wirtschaft soll die Bereitschaft für Schulsponsoring gefördert und der Nutzen daraus gesteigert werden.
- Wecken des Interesses an einem Lehrberuf.
- Kontakte zwischen Unternehmen, Schule, Schülern und Eltern ermöglichen.
- Mehr Präsentationsmöglichkeiten für die Unternehmen.
- Schüler / Schule als Werbeträger für die Wirtschaft.
- Kenntnisse der SchülerInnen über die regionale Wirtschaft.
- Förderung der Jugend
- Verständnis für Herausforderungen der Wirtschaft

Weitere Projekte und Aktionstage werden in den kommenden drei Schuljahren folgen!

Jetzt unverbindlichen
Beratungstermin bei
Ihnen zu Hause
vereinbaren!
Tel. 0800 20 22 19



Vorher: Badezimmer mit hoher, rutschiger Badewanne und Fugenproblemen – sehr pflegeintensiv.



Nachher: Barrierefreies Badezimmer mit bodenebener Dusche, fugenlosen Paneelen an den Wänden – pflegeleicht.

viterma

NEUES BAD IN 24 STUNDEN

Komfort und Sicherheit im barrierefreien und pflegeleichten Badezimmer.

„Mit unserem neuen Badezimmer haben wir vorgesorgt. Dank des flachen Einstiegs ist Duschen wieder richtig angenehm.“

viterma hat sich auf barrierefreie Badumbauten spezialisiert. Insbesondere Sicherheit und Wohlbehagen im Badezimmer sowie die rasche Umsetzung der individuellen Badsanierung stehen im Mittelpunkt.

In nur drei Arbeitstagen bringt viterma Ihr Bad auf einen barrierefreien Standard mit bodengleichen Duschtassen, hochwertigen, pflegeleichten Oberflächen und maßgefertigten Einbauten.

Ihre Vorteile

- Unverbindliche Beratung direkt bei Ihnen zu Hause
- 100% dicht – keine Silikonfugen an den Problemstellen
- Sicher fühlen durch Barrierefreiheit
- Optimale Raumnutzung
- Rascher Umbau mit wenig Schmutz und Lärm
- Ein Ansprechpartner
- Fixpreisgarantie

24^h
BadRenovierung
fugenlos • barrierefrei • rutschfest



viterma Lizenzpartner in Ihrer Nähe

Jetzt anrufen unter Tel 0800 20 22 19 (gebührenfrei) oder 0676 977 22 03
info@viterma.com | www.viterma.com



ÖVP Pötting verteilt Geburtenbäumchen

PÖTTING | Seit 1992 ist es in Pötting Tradition, dass die ÖVP am Ostermontag alle Neugeborenen seit dem Osterfest des Vorjahres mit Geburtenbäumchen beschenkt. In gewohnter Manier waren auch heuer BR Bgm. Peter Oberlehner, Vizebgm. Wolfgang Eibelhuber und Gemeindevorstand Johann Gittmaier unterwegs und überbrachten 7 Bäume und kleine Geschenke an die neuen Erdenbürger und deren Eltern.



Foto: Andrea Mairhuber mit Tochter Lisa am Arm und Anna mit den stolzen Großeltern und die Vertreter der Gemeinde, sowie einiger Nachbarskinder.

Bürgermeister a. D. Josef Seifried geehrt

KEMATEN a. I. | Der Einsatz und das Engagement des Bürgermeisters a. D. Josef Seifried in seiner Amtszeit für die Feuerwehren Kematen a. I. wurde mit einer Ehrung gewürdigt. Als Dank und Anerkennung wurde Bürgermeister a. D. Josef Seifried der Marktgemeinde Kematen am Innbach mit der Florianiplakette in Silber bei der Bezirksfeuerwehrtagung in Gaspoltshofen geehrt. In seiner Amtszeit hat Josef Seifried viele wichtige Anschaffungen für die beiden Feuer-

wehren Kematen und Steinerkirchen am Innbach getätigt. Die Mitglieder beider Gemeindefeuerwehren bedankten sich bei Bürgermeister a. D. Josef Seifried für sein Engagement und seine Unterstützung zum Wohle der Gemeindebevölkerung.



ÖVP St. Agatha wählt Obmann und Führungsteam



v.l.n.r. Bezirksobmann Bundesrat Peter Oberlehner, Bgm Franz Weissenböck, der neu gewählte Obmann Vize-Bgm Manfred Mühlböck, Landesrat Max Hiegelsberger.

ST. AGATHA | Franz Weissenböck, langjähriger Bürgermeister und Parteiobmann sorgt für einen schrittweisen Übergang an der Spitze der ÖVP. Diese wählt Manfred Mühlböck nun zum neuen ÖVP Obmann.

Vizebürgermeister Manfred Mühlböck wurde beim ÖVP-Parteitag am 7. April als Nachfolger von Bürgermeister Franz Weissenböck einstimmig zum neuen ÖVP-Obmann gewählt. Ebenfalls einstimmig ge-

wählt wurden auch die Funktionäre des neuen Führungsteams. Manfred Mühlböck trat als Obmann der Jungen ÖVP in die Politik ein. Seit 2008 bis März dieses Jahres übte er die Obmannfunktion beim ÖAAB aus. Landesrat Max Hiegelsberger und Bundesrat und ÖVP-Bezirksobmann Peter Oberlehner bedankten sich für die Arbeit der örtlichen Parteifunktionäre und referierten über Aktuelles aus der Landes- und Bundespolitik.

body harmony

Meine Anwendungen stärken die Entspannungs- und Selbstheilungsfähigkeit sowie das allgemeine Wohlbefinden.

Unterstützend und begleitend zur ärztlichen Behandlung werden deutliche Veränderungen beobachtet bei:

Burn-Out | Stressbelastung | Ängsten und Phobien | Partnerschafts-problemen | Depression | Gewichtsproblemen | Schlafstörungen Allergien | Verdauungsproblemen | Gelenkbeschwerden | Kopf- und andere Schmerzen | Wirbelsäulenproblemen | Emotionalen Problemen Lernschwierigkeiten | Sportverletzungen u.v.a.

Manfred Stehrlein
Steindlbachweg 4, A-4722 Peuerbach
Tel.: 0664/1613340
office@body-harmony.at
Nähere Informationen auf www.body-harmony.at

Cranio Sacrale Körperarbeit,
Kinesiologie, BodyTalk, Prana-Vita, Reconnection
Metabolic Balance, Bachblüten.



Jede MUTTER und jeder MUSIKANT erhält ein kleines GESCHENK!

Musikantenstammtisch
8. Mai 2016 - 14.00 Uhr

Reservierungen unter
07732 / 2719

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN
Mo 9-14 Uhr • Di-So + Feiertag 9-24 Uhr

• Hochzeitssaal für 250 Personen! • Partyraum für 120 Personen! Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung!

MITTAGSBUFFET

Mo - Fr von 11-14 Uhr
(werktags)

zum Wahnsinnspreis

€ 5,90 pro Person

★ SUPPE

★ 3 HAUPTSPESIEN mit reichlich Beilagen

★ Frische SALATE vom Salatbuffet

PIZZA- & SCHMANKERL- WOCHEN

Dienstag bis Sonntag
ab 17 Uhr



ab sofort!

UNSER TIPP!

JEDEN FREITAG **ganztägig** RIPPERTAG



Ripperl

mit Kartoffeln,
warmem Krautsalat
und Knödel

€ 5,50

JEDEN MITTWOCH von 10 bis 14 Uhr

GRILLTAG

das ganze Jahr hindurch
...auch zum Mitnehmen!

1/2 Henderl € 3,50
1/2 Stelze € 3,90
1 Stelze € 7,50

BACKHENDL

mit KARTOFFELSALAT
oder POMMES

ab 10 Portionen jederzeit
auch auf Bestellung

€ 5,50

IM LOKAL ODER AUCH ZUM MITNEHMEN!

UNSER SPEZIAL-ANGEBOT

Jeder „Firmling“ und jedes
„Erstkommunikationskind“ isst bei
uns an
GRATIS
diesem Tag

8. Mai

Für die Mütter zum MUTTERTAG

Jede Mutter erhält als kleines Dankeschön ein nettes Präsent!
Wir nehmen gerne Ihre Reservierung entgegen - 07732 / 2719



Gasthaus MAUTSCH*i*

ÖFFNUNGSZEITEN

- Mo. 16 - 2 Uhr
- Di. Ruhetag
- Mi.-Sa. 11 - 2 Uhr
- So. 8 - 24 Uhr

in Altenhof

Feiern Sie Ihr nächstes Familienfest bei uns!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
und nehmen gerne Ihre
Reservierung entgegen!

Tel. 07735 / 20218

4674 Altenhof 16 • Tel. 07735 / 20218

www.mauernboeck.at



Spielmanszug Neumarkt a. H.

„IHR WUNSCH - UNSER KONZERT“ - Ein gemeinsames Vergnügen

NEUMARKT a. H. | Der Spielmanszug Neumarkt lädt am 30. April 2016, um 20:00 Uhr, im Turnerheim Neumarkt a. H. wieder zum allseits beliebten Wunschkonzert unter dem Motto „IHR WUNSCH - UNSER KONZERT“.

Bereits seit über 50 Jahren besteht der Neumarkter Spielmanszug. Vieles hat sich seit damals geän-

dert, die gemeinsame Freude am Musizieren ist geblieben. Ob bei Konzerten in den österreichischen Botschaften in Berlin und Washington, auf dem Kreuzfahrtschiff MSC Orchestra, im Disneyworld Orlando, an Mittelmeerstränden und der Ostsee oder zuletzt auch bei den weitem bekannten Wurmfestivals in Neumarkt. Die Neumarkter Spielleute fühlen sich auf allen Bühnen



zuhause! Am 30. April 2016 konzertiert der Spielmanszug wieder einmal auf der eigenen Bühne, nämlich bei seinem traditionellen Wunschkonzert im Turnerheim Neumarkt. Neben der Musik soll auch ein entsprechendes abwechslungsreiches Rahmenprogramm das Konzert abrunden, ganz nach dem Motto des Abends: „Ihr Wunsch - Unser Konzert“ - ein gemeinsames Vergnügen

Mit dem Kauf eines Wunsches unterstützen Sie die ausschließlich ehrenamtliche Arbeit des Spielmanszug Neumarkt kann dieser dadurch vielleicht das eine oder andere in die Jahre gekommene Musikinstrument erneuern.

Die Musiker des Spielmanszuges Neumarkt freuen sich auf zahlreichen Besuch.



An diesem wichtigsten Tag in Ihrem Leben darf es Ihnen ruhig den Atem verschlagen. Auch kulinarisch.

Wir zelebrieren Ihr Hochzeitsmahl – egal ob Agape, Stehcocktail oder 5-Gänge-Menü. Essen und Trinken als ideale Begleitung für ein außergewöhnliches Fest. Wir zeigen Ihnen und Ihren Gästen, dass Essen ein Ensemble aus Genuss und Erlebnis sein kann.

Wir machen aus Ihrem Fest ein unvergessliches Erlebnis.

Pollhamerhof
4710 Pollham 9 . Inh. Lars Boje

Lars Boje
4710 Grieskirchen | Pollham 9
Tel. +43 650 / 44 63 882
office@catering-lars.at
www.catering-lars.at

Genuss *Lars* Catering
by Lars Boje

Frühling wirds am Lieasenhof



Solarvögel und Kugeln



nimm 3 zahl 2



Neu * Windspiele - Feuerschalen *



Auf über 2000 m² bieten wir Ihnen die neuesten Gartenmöbel und in einem Bäuerlichen Ambiente wo sich nicht nur der Gartenliebhaber wohl fühlt. Knuspriges-Geschmackiges aus unserer eigenen Bäckerei lädt zum naschen und genießen ein Kulinarisch können Sie sich in unserem Gasthaus verwöhnen lassen.

Zum Muttertag wünschen
sich viele Muttis
Geschenke vom Lieasenhof

Betonfiguren

fürs Grab



Winterfest



Laustig



Verträumt



Ha Ha

so günstig





Bezirkswirtestammtisch Grieskirchen-Eferding im GH Zweimüller in Grieskirchen Aktuelle Wirtschaftsthemen, Beratungsgespräche und Ehrungen

GRIESKIRCHEN | Beim gut besuchten Bezirkswirtestammtisch Grieskirchen-Eferding im Gasthaus Zweimüller in Grieskirchen wurde den anwesenden Besuchern ein interessantes und vielschichtiges Programm geboten und wurde ebenso der Rahmen der Veranstaltung genutzt um langjährige Mitglieder zu ehren.

Eingangs des Bezirkswirtestammtisches trugen die Bezirkswirtesprecher des Bezirkes Grieskirchen, Fritz Schrank, und des Bezirkes Eferding, Paula Langmayr, in aller Kürze aktuelle und für die Wirte relevante Themen vor.

In weiterer Folge berichtete WKO Leiter Hans Moser über Wirtschaftsthemen aus den Bezirken Eferding und Grieskirchen. Hierbei wurde insbesondere auf die aktuellen Arbeitsmarktdaten und Arbeitsmarktentwicklungen sowie Projekte eingegangen.



Foto v. l. n. r.: Stefan Praher, Josef und Lisi Mair, Thomas Stockinger, Fritz Schrank, Hans Moser

Aktuelles aus der Fachgruppe Gastronomie und Hotellerie wurde dann von FG-Obmann Thomas Stockinger und vom neuen FG-Geschäftsführer Mag. Stefan Praher MBA berichtet. Ebenso wurden brandaktuelle und für die Gastronomie relevante Themen aus dem Bund und dem Land aufgezeigt und von den zahlreichen Teilnehmern emotional aber sehr

sachlich und umfassend diskutiert.

Ein weiterer Punkt des vielschichtigen Programmes war die Vorstellung von interessanten Aus- und Weiterbildungsangeboten des WIFI Oberösterreich durch Reinhard Andorfer (Fachbereichsleiter Gastronomie) und Hans Stoll (Lehrgangsführer Sommelier-Ausbildungen). Im Fokus der

Präsentationen stand die Sommelier-Ausbildung, die zu Jahresbeginn 2017 im WIFI Grieskirchen starten wird und die Vorbereitungsphase dazu im Herbst 2016 starten wird.

Ehrungen langgedienter und langjähriger Mitglieder

Schließlich wurde der Rahmen der Veranstaltung des Bezirkswirtestammtisches genutzt um langjährige Mitglieder der Fachgruppe zu ehren. Josef und Elisabeth Mair (25-jährige Mitgliedschaft) aus Waizenkirchen nahmen hierbei die Ehrung persönlich entgegen!

Ein geselliger Ausklang des Bezirkswirtestammtisches bei angeregten Gesprächen, persönlichen Beratungsgesprächen mit den Vortragenden sowie die Ankündigung des Sommerballs der Gastronomie des Bezirkes Grieskirchen am Montag, 4. Juli 2016 in Taufkirchen/Tr., rundeten den Wirtestammtisch ab!

Kiwanis Club Grieskirchen-Hausruckkreis zu Gast bei Regional-TV HT1



Foto v. l. n. r.: Christian Höckner (HT1), Ulli Steinmassl (HT1), Lt. Governor Evelyn Reiter, Gerald Schlager (HT1), Präsident Hans Moser

GRIESKIRCHEN | Eine große Anzahl von Kiwanis Freunden besuchte den Regional-TV-Sender HT1 in der Bezirksstadt Grieskirchen, welcher ein wichtiger regionaler Medienpartner für den Serviceclub ist. Auch Lt. Governor der Division 135, Evelyn Reiter, lies sich diesen interessanten Clubabend nicht entgehen und hielt ein kurzes pointiertes Referat über die aktuellen Kiwanisclub-Themen. Höhepunkt

des Abends war die pointierte HT1-Unternehmenspräsentation durch GF Gerald Schlager und die Führung in drei Kleingruppen durch das Führungsteam von HT1 (Gerald Schlager, Christian Höckner und Ulli Steinmassl). Besichtigt wurden das imposante Studio und die Arbeits- und Besprechungsräume des Regionalsenders und wurde für die Veranstaltungsteilnehmer ein eigener Filmbeitrag vom Besuch erstellt.



Sauber, Blitz & Blank

Autoreinigung - Autopflege Christian Pühringer

Macht Autos innen und außen wie neu!

4722 Bruck-Waasen, Niederaching 3

(auf halbem Weg zwischen Peuerbach und Waizenkirchen)

Telefon 0664 45 508 73





viterma: Wanne raus, Dusche rein – in 24h

Der barrierefreie Umbau des „alten“ Bades zur „pflegeleichten Wohlfühloase“ rückt immer mehr ins Bewusstsein der Menschen. Was bei einem Neubau bereits zur „Selbstverständlichkeit“ geworden ist, stellt bei einem Altbau vermeintlich ein „Problem“ im Sinne eines langwierigen und kostspieligen Umbaus dar. viterma bietet hierfür nun die perfekte und schnelle Lösung.

Fugenlos, barrierefrei, rutschfest

Befinden sich in Ihrem Bad schimmelige Fugen, hohe Einstiegsbereiche, schwer zu reinigende Oberflächen und vielleicht sogar undichte Stellen? Dann ist es an der Zeit, Ihr Bad den neuen Wünschen anzupassen.

Ein Ansprechpartner

viterma bietet dafür die perfekte Lösung, die innerhalb von 24 Stunden sauber, geräuscharm und von

einem Ansprechpartner umgesetzt wird. Duschtassen werden bei viterma nach Maß gefertigt. So ist es möglich, eine Wanne gegen eine Dusche zu tauschen, ohne das ganze Bad renovieren zu müssen.

Rasche Umsetzung

Der Badprofi garantiert hundertprozentige Abdichtung ohne lästige Silikonfugen an den Problemstellen. Da der Umbau schnellstmöglich vor sich geht, müssen die Kunden währenddessen auch nicht auf eine andere Duschgelegenheit ausweichen. Dabei sind die Kosten für einen Umbau geringer als bei einer Komplettsanierung. Nutzen Sie die Möglichkeit einer unverbindlichen Beratung bei sich zu Hause.

VORHER



vorher: Rutschige Badewanne, hoher Einstieg, schwer zu reinigen



NACHHER

nachher: Bodenebene, barrierefreie Dusche, wegfaltbare Trennwand, leicht zu reinigen

24^h
BadRenovierung
fugenlos • barrierefrei • rutschfest

viterma

viterma Lizenzpartner in Ihrer Nähe
Jetzt anrufen unter Tel 0800 20 22 19 (gebührenfrei)
oder 0676 977 22 03
info@viterma.com | www.viterma.com

Anzeige

Mein Friseur
www.meinfriseur.net

HAAG A. HAUSRUCK
Tel.: 07732 / 4100

GASPOLTSHOFEN
Tel.: 07735 / 7570

ST. AGATHA
Tel.: 07277 / 27203

BAD SCHALLERBACH
Tel.: 07248 / 43740

Muttertagsangebot

Beim Kauf eines Geschenkgutscheins (ab € 50,-) erhalten Sie **-10%**

Angebot gültig bis 07.05.2016.

+ GRATIS
Geschenksset
MILANO
im Wert von: € 12,90

GUTSCHEIN
für Haarfarbe

€ 10,-

*Aktion gültig bis 30.04.2016. Einzulösen nur bei den oben angeführten Filialen. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Keine Barabgabe möglich.

GUTSCHEIN
für Herrenhaarschnitt

€ 3,-

*Aktion gültig bis 30.04.2016. Einzulösen nur bei den oben angeführten Filialen. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Keine Barabgabe möglich.

Barrierefreies Wohnen im Alter Betreubares Wohnen am „Landl Platz 1“



GRIESKIRCHEN | Betreubares Wohnen
Grieskirchen ist eine besondere Wohnform für ältere Menschen, für die Selbstständigkeit, Selbstbestimmtheit und Sicherheit wichtig sind.

26 barrierefreie Wohneinheiten zwischen 37 und 68 m² werden im ehemaligen HTL-Gebäude, Landl Platz 1, errichtet. Sie sind mit 01. Juli 2016 bezugsfertig.

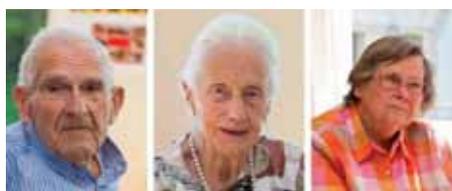
Die Wohnungen verfügen über einen Wohnraum, ausgestattet mit einer Küche, eigenem Schlafzimmer und Badezimmer mit WC. Sie können nach eigenen Wünschen eingerichtet werden. Ein Gemeinschaftsraum steht für gesellige Nachmittage zur Verfügung.

Unsere Zielgruppe ist im Besonderen:

- Ältere Menschen (über 70-jährige)
- Menschen mit Betreuungsbedarf
- Über 60-jährige mit nicht angepasster Wohnsituation (kein Lift, schlechte Heizung, entlegene Lage)
- Ältere Menschen oder Menschen mit Behinderung, die über Empfehlung der Mobilen Dienste aufgrund einer besonderen sozialen Situation vorgeschlagen werden
- Menschen die Sicherheit und Gemeinschaft suchen

Grundleistung:

Die Betreuungsperson wird im „Betreubaren Wohnen“ Grieskirchen durch das österreichi-



sche Rote Kreuz gestellt. Die Ansprechperson ist für das Grundservice, wie z.B. für Beratung und Vermittlung von weitergehenden Hilfen, zuständig und unterstützt die Innen- und Außenbeziehungen der Mieterinnen und Mieter des „Betreubaren Wohnens“.

Für diese Leistung wird vom österreichischen Roten Kreuz der monatliche Betreuungszuschlag in Höhe von ca. € 50,- eingehoben (abhängig von Bezügen der Betreuungsperson). Damit ein gewisses Maß an Sicherheit zu gewährleisten ist, ist die Anmeldung der Rufhilfe verpflichtend.

Zusatz-Wahlleistungen:

Im Wahlleistungskatalog werden die regelmäßige Hilfe- und Betreuung, sowie Hauskrankenpflege durch die jeweiligen mobilen Dienste (gefördert durch den Sozialhilfiver-

band bzw. die Statutarstadt und das Land), angeboten. Es stehen auch Angebote wie z.B. Essen auf Räder, Wäscheservice, Einkaufsservice, Haushaltshilfen, etc. zur freien Verfügung/Wahl. Diese Zusatzleistungen sind gesondert zu bezahlen. Es besteht natürlich die Möglichkeit, unter bestimmten Voraussetzungen, um Wohnbeihilfe anzusuchen bzw. die Möglichkeit Pflegegeld zu beantragen.

Weitere Informationen erhalten Sie bei:

IV-Immobilien und Verwaltungs GmbH
Am Ottstorfer Berg 50,
A-4600 Wels/Thalheim,
Tel. +43 (0) 7242 210 450,
www.iv-immobilien.at



Zdena Englputzeder Tel. 0664/4424302

SEWO Seniorenwohnen GmbH
Campus 21, Europaring FoB/401,
A-2345 Brunn am Gebirge,
Tel. 01/890 84 95 - 17,
www.betreutes-wohnen.at



Bezirksstelle Rotes Kreuz,
Frau Edith Pennetzdorfer,
Tel.: 07248/ 62243-43



Tag der offenen Tür für Interessierte

Am Dienstag, 26. April 2016, 15.30 Uhr, besteht die Möglichkeit, sich selbst ein Bild vom „Betreubaren Wohnen“ am Landl Platz zu machen. Alle Interessierte, auch deren Angehörige, sind herzlich eingeladen sich zu informieren.

WARNUNG

Ein Besuch in unserem Salon wird deine **ATTRAKTIVITÄT** erhöhen!
Für positive Ausstrahlung
übernehmen wir keine Haftung!

Unser **ANGEBOT** für Dich:
Wir flechten Dir den
Frühling ins Haar

um luftige
23€
waschen, föhnen
& flechten

heinz

schneidet

by **URSULA BOJE**

4710 Grieskirchen . Prechtlerstraße 37 . Tel. **07248 / 62726**



Nachvollziehbare regionale Qualität Marketing für die Landwirtschaft

MICHAELNBACH | Die heimische Landwirtschaft kämpft seit geraumer Zeit wieder mit einem Preisverfall. Den regionalen Landwirten wollte man im Zuge eines Themenabends mögliche Wege und Strategien näher bringen, diese Herausforderung zu meistern.

Zum Thema „Marketing für die Landwirtschaft“ fand am Mittwoch, 6. April 2016 in „Raimunds Landgasthaus“ in Michaelnbach ein Informations- und Diskussionsabend statt. AMA-Marketing Geschäftsführer Dr. Michael Blass und Bauernbund Landesobmann LR Max Hiegelsberger stellten sich mit Erklärung, Anregung und Information dem Publikum zur Diskussion.

Die heimische Landwirtschaft durchlebt derzeit eine nicht endend wollende Talfahrt der Schweinefleisch- und Rohmilchpreise, es besteht daher dringender Hand-

lungsbedarf. Die AMA setzt dabei aufgrund der aktuellen Marktsituation für Milch- und Schweinebauern auf transparente Information. Der Konsument soll damit für regionale Nahrungsmittel sensibilisiert werden.

AMA-Kampagne schafft Transparenz

Hier werden bei der produktübergreifenden AMA-Gütesiegelkampagne die Güte, die Sorgfalt der Erzeuger und die strengen Qualitätskontrollen in den Mittelpunkt gestellt. Das „AMA-Gütesiegel ist kein bloßes Design-Element, es steht für konkrete Werte, die entlang der gesamten Wertschöpfungskette entstehen“, so die Hintergrunderklärung der neuen Kommunikationsstrategie von Dr. Michael Blass. Diese AMA-Kampagne ist auch im TV zu sehen. „Mit der zeitgemäßen Darstellung der Landwirtschaft und der Produktionsme-



kommt dabei eine besondere Bedeutung zu. Jährlich finden mehr als 15.000 Vor-Ort-Kontrollen und ca. 10.000 Produktanalysen zur Überwachung der Anforderungen in den diversen Richtlinien statt.

Genussland OÖ

„Regionalität hat einen großen Wert. Die Nachfrage nach heimischer Qualität hat sich durch den Konsumenten verstärkt, die Gastronomie reagiert entsprechend darauf“, erklärt Agrar-Landesrat Max Hiegelsberger. Die Marke Genussland Oberösterreich hat sich in den vergangenen Jahren erfolgreich etabliert, mit der Gastro-Initiative werden die Partnerschaften vertieft und weiter ausgebaut, sodass Oberösterreich auch in Zukunft zu seiner Wirtshauskultur steht.

thoden wollen wir jene erreichen, die sich aussagekräftige Informationen erwarten und das Vertrauen der Konsumenten stärken“, erklärt Dr. Michael Blass.

Qualitätssicherung als zentrale Rolle

Eine zentrale Rolle spielt die Qualitätssicherung. Dem „AMA-Gütesiegel“ und dem „AMA-Biosiegel“

GRABANLAGEN
in Granit,
Marmor, Sandstein
BAUARBEITEN
RESTAURIERUNGEN
SANDSTRAHLARBEITEN

A-4722 Peuerbach, Passauerstr. 16, Tel.: 07276 / 2324 Fax DW 4
A-4770 Andorf, Rathausstr. 15, Tel.: 07766 / 2278 Fax DW 4

**DEM LEBEN
EINEN WÜRDIGEN
ABSCHIED GEBEN!!**

**BESTATTUNG
REISECKER**

24H TELEFON

**0664 / 120 66 82
07276 / 29142
ODER 07762 / 3284**

WWW.RIP.AT

GROSSE AUTOSCHAU

in den beheizten Hallen!

23.-24. April

(Sonntag Kirtag in St. Agatha)

FREIBIER!
warmer Leberkäse ...

Luftballon modellieren
ZAUBERSHOW
LACHEN, STAUNEN und MITMACHEN!
am Sonntag um 14⁰⁰ Uhr

Gratis HÜPFBURG

maxi
der zauberclown



Wir freuen uns auf euren Besuch!



Hüpfburg in der beheizten Halle

BELLA VISTA

PIZZERIA ~ RISTORANTE



Antonio ist und
bleibt auch in Zukunft

unser **Spezialist** für
Pizza, Pasta und Co

Pizzeria Ristorante Bella Vista in St. Agatha.



Pizza
nur
€ 6,-

KIRTAGSANGEBOTE am 24. April

- Pizza Salami** - mit Tomaten, Käse und Salami..... € 6,00
- Pizza Prosciutto** - mit Tomaten, Käse und Vorderschinken..... € 6,00
- Pizza Principessa** - mit Tomaten, Käse, Vorderschinken und Champignons..... € 6,00
- Pizza Mafioso** - mit Tomaten, Käse, Salami, Paprika und Pepperoni SCHARF!..... € 6,00
- Insalata Mista** - gemischter Salat..... € 4,00

WIR SIND GERNE FÜR SIE DA:

Mo.-So: 11:00 - 14:00 & 17:00-23:30 Uhr (Küche bis 22:00 Uhr)
Mi. ab 17:00 - 23:30 Uhr (Küche bis 22:00 Uhr) **DIENSTAG: Ruhetag**

Tel. 07277 | 27215

Stauffstraße 9, 4084 St. Agatha
antonio.tedeschi@pizzeria-bellavista.at





ÖSTERREICHS GRÖSSTES OPEL-JUNGWAGEN ZENTRUM

IHR OPEL HÄNDLER IN IHRER NÄHE über 200 Opel-Fahrzeuge auf Lager!

KIRTAGSAKTION

gültig 23.-24. April 2016

Bei Kauf eines von über 200 lagernden

OPEL-JUNGWAGEN (MIT 3 JAHRE GARANTIE) erhalten Sie:

3 Jahre zinsfrei
FINANZIERUNG

oder

3 Jahr GRATIS
Service (max. 90.000 km)

oder

€ 1.500,-
EINTAUSCH-BONUS



Präsentation des neuen Astra-Sports Tourer



7 Cascada-Cabrio Jungwagen lagernd



Unsere NEUEN Mitarbeiter im Baschinger-Team



TRAXL WILFRIED
Tollet
Verkaufsberater
T: 07277 8700 - 44
E: wilfried.traxl@baschinger.at



JULIA HARTL
St. Agatha
Administration
T: 07277 8700 - 52
E: julia.hartl@baschinger.at

WIR STELLEN EIN:

- 1 Automobilverkäufer Lehrling
- 1 Büro/ Lagerlogistik Lehrling



KALISCHKO MARKUS
Lembach
Spengler u. Lackiermeister

WIR IMPORTIEREN

GÜNSTIGE

AUTOS AUS EUROPA



4084 St. Agatha, Tel. 07277/8700

HYUNDAI, KIA, NISSAN, FIAT, SKODA, RENAULT, VW, PEUGEOT, AUDI, SUZUKI ...



ÜBER 40 RENAULT CAPTUR

EU-NEUWAGEN LP -25%

Benzin, Automatikgetriebe, 115 PS, Alu, Klima, Bluetooth Freisprech, el. Fh. vö.+hi., ESP, ABS, el. Spiegel, ZV Funk, Radio CD MP3/Aux, Tempomat...



über 70 HYUNDAI

EU-NEUWAGEN ZUM BESTPREIS lagernd in St. Agatha

SEAT LEON STYLE

EU-Jungwagen

Diesel und Benzin

ab 15.499,-



20 Stück lagernd

LP 39.180,-
nur 33.990,-

5 Stück lagernd



TOYOTA HILUX EU-Neuwagen

Doppelkabine 4x4 3.0D-4D, 170 PS, Automatik, Navi... (28.325,- + Mwst.)

LP 27.581,-
nur 21.990,-

12 Stück lagernd



NISSAN QASHQAI EU-Jungwagen

110 PS, Diesel, Navi, Klima-Automat, Alu, Pdc...



Der neue PEUGEOT 2008 – ein kompakter SUV

Der PEUGEOT 2008 (seit 2013 auf dem Markt) hat durch seine Eleganz und Dynamik viel Anklang bei den Kunden gefunden. Weltweit wurden 515.000 Einheiten (Stand: Ende Dezember 2015) verkauft. In Europa steht das Fahrzeug seit seiner Markteinführung ununterbrochen auf dem Podest.

Um sich noch besser positionieren zu können, bekommt der PEUGEOT 2008 ein selbstbewusstes, kräftiges und attraktives SUV-Design. Mit Kotflügelverbreiterungen, senkrecht stehendem Kühlergrill und Unterschutz strahlt er Robustheit im Alltagseinsatz aus. Die Kraft des 2008 wird durch die Metalllackierung Ultimate Rot noch verstärkt. Die Ausstattungsvarianten Access, Active und Allure werden durch die GT Line noch getoppt. Diese neue baureihenübergreifende Variante zeichnet sich durch ein sportliches und schickes Ambiente in Rot und Schwarz aus.

Der PEUGEOT 2008 vermittelt ein

einzigartiges Gefühl der absoluten Fahrzeugbeherrschung. Das Maßstäbe setzende Fahrverhalten zeichnet sämtliche Versionen aus.

Die EURO-6 Motoren bieten hohen Fahrkomfort und sind gleichzeitig ausgesprochen sparsam. Vier Motorisierungen erzielen in ihrem jewei-

ligen Segment Best-in-Class-Werte, darunter der 1,2-Liter PureTech 130 PS Stopp & Start mit Sechsgang-Schaltgetriebe.

PEUGEOT 2008 STYLE

TOP AUSSTATTUNG MIT VOLLKASKO- UND GARANTIE-PAKET

www.peugeot.at/angebote

30. April 2016 Frühlingsfest und Tag der offenen Tür!!!

2 JAHRE VOLLKASKO¹⁾ SONDERSERIEN VORTEIL

2 JAHRE GARANTIE²⁾ VERLÄNGERUNG BEI EINTAUSCH € 2.500,-

NUR BIS 30.04. ALLE SOFORT VERFÜGBAREN FAHRZEUGE

IN AKTION



PEUGEOT in partnership with TOTAL CO₂-Emission: 90-114 g/km, Gesamtverbr.: 3,5-4,9 l/100 km. Symbolfoto.

¹⁾ Bei Leasing über die PEUGEOT BANK 4 Jahre Garantie (= 2 Jahre Herstellergarantie und 2 Jahre Garantie: OptivoyPlan) sowie 2 Jahre Vollkasko für alle Peugeot Style Modelle. ²⁾ Aktion gültig bei Entzucht und Kauf eines Peugeot 2008 Style von 01.04. bis 30.04.2016, Zulassung bis 30.07.2016. Details unter www.peugeot.at/angebote. ³⁾ Für Privatkunden bei Kauf und Zulassung bis 30.04.2016. Gültig für alle lagernden Peugeot PKW-Modelle. Details bei Ihrem teilnehmenden Peugeot Partner.



Autohaus ZAUNER
4710 Grieskirchen
07248 / 64991

Peugeot Zauner Grieskirchen
4710 Grieskirchen, Mengerstraße 12

Werkstatt, Spenglerei, Umbauten • Tel. 07248/64991-14
Verkauf, Ankauf, Finanzierungen • Tel. 07248/64991-16



PEUGEOT
WIRTSCHAFT & ERGÖTZUNG

www.peugeot-zauner.at

Jimmy Roggers

live in concert



Fr. 29. April 2016

KURSAAL GALLSPACH

Eintritt: 10€ / Einlass: 19:00 Uhr

KARTENRESERVIERUNG: 0650 / 446 38 82 (Lars Boje)

KURSAAL GALLSPACH



Der Kursaal im Zentrum von Gallspach, bekannt durch seine legendären Narrenabende, wird jetzt von Lars Boje Catering betreut. Er bietet Platz für bis zu 500 Personen und dank seiner idealen Akustik und feinsten Technik hat er Voraussetzungen für jegliche Art von Veranstaltungen. Unsere Küche bietet u.a. Menüs für bis zu 400 Personen. Mein Team berät Sie gerne über Details.

www.catering-lars.at

by Lars Boje



Lesermeinungen aus unserer Region

SCHULNOTEN - JA oder NEIN

An den Volksschulen bemühen sich immer mehr Lehrerinnen und Lehrer mit großem Aufwand um alternative Beurteilungsformen in Kombination oder auch als Ersatz für Noten. Der Grund dafür ist einfach erklärt. Die traditionelle Notengebung mit den Noten 1 bis 5 bildet die Fähigkeiten eines Kindes nur in sehr begrenztem Maß oder überhaupt nicht ab. So kann man z.B. in Deutsch aus der Note 3 nicht herauslesen, ob ein Kind Probleme mit der Rechtschreibung hat oder ob ein Talent im besonders guten Geschichten-Erzählen besteht. Diese Note wäre dann also ein Mix aus sehr unterschiedlichen Fähigkeiten, die eine Note nicht zu erkennen gibt. Genau hier setzen die alternativen Beurteilungsformen an. Das Leben ist zu komplex, als dass man es auf die Noten 1 bis 5 mit zweifelhafter Aussagekraft reduzieren könnte. Man sollte froh sein, dass sich Lehrerinnen

und Lehrer bemühen, die Leistungen von unseren Schülerinnen und Schülern differenzierter zu betrachten. Dass Noten nicht „das Gelbe vom Ei“ sind, hat übrigens auch schon

reichliche Betriebe zu ihren Einstellungskriterien für Lehrlinge befragt. Nur jeweils 17 Prozent der Betriebe

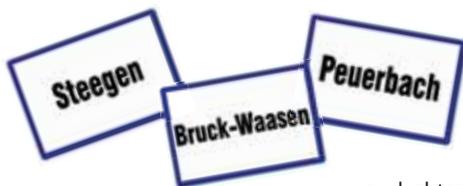
Bewerbungsgespräch mit 75 Prozent für die Aufnahme eines Lehrlings in einen Betrieb als sehr wichtig erachtet. Und diese Bewertung gilt nicht nur für Lehrlinge, sondern für alle Bereiche der Wirtschaft, wo es um die Qualifikation von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern geht. Für die Bildung unserer Jugend bedeutet das, dass es ungemein wichtig ist, welche Inhalte in unseren Schulen gelernt werden. Es ist nur mit differenzierten alternativen Beurteilungsformen möglich, unterschiedliche Talente und Fähigkeiten der Schülerinnen und Schüler zu erkennen und zu fördern. Und nur mit Hilfe der alternativen Beurteilung können auch Eltern umfangreich und fundiert über die Lernfortschritte ihrer Kinder informiert werden. Noten haben dafür viel zu wenig Aussagekraft.

Wirtschaftskunde		Zufriedenstellend		Beurteilung	
halten in der Schule? :	sehr	sehr	Zufriedenstellend		2
äußere Form der Arbeiten? :					2
Pflichtgegenstände	Beurteilung		Pflichtgegenstände		1
Religion	1		Chemie		2
Deutsch	2		Physik		1
Lebende Fremdsprache:	1		Musikerziehung		2
Geschichte und Sozialkunde	1		Bildnerische Erziehung		1
Geographie und Wirtschaftskunde	1		Handarbeit und Werkerziehung		1
Mathematik	2		Leibesübungen		
Naturgeschichte	1		Freigegegenstände	Beurteilung	
Freigegegenstände	1				

die Wirtschaft erkennt. In einer Untersuchung der Volkswirtschaftlichen Gesellschaft aus dem Jahr 2012 wurden oberöster-

erachteten den Aufnahmetest bzw. das Zeugnis als sehr wichtig, nur 19 Prozent das Bewerbungsschreiben. Im Gegensatz dazu wurden die Berufspraktischen Tage (Betriebspraxis) mit 82 Prozent und das

Dir. Josef Straßhofer, MA
Polytechnische Schule Grieskirchen



Gemeindefusion Bruck-Waasen, Peuerbach, Steegen

Zusammenlegungsgründe, die auf gemeinsam genutzter Infrastruktur basieren, sind für mich sehr zwielichtig! Wo fängt man hier an, und wo hört man auf?? (OÖ, Ö...) Dies sollten keine Gründe sein!

Aus Sicht der Wirtschaftlichkeit, verstehe ich es auch nicht! Was nutzt es? Bsp.: 100 Personen, 1 Verwalter; 200 Personen, 2 Verwalter...Dieses Verhältnis wird, denke ich, immer bestehen! Alles andere wäre Wahnsinn, denn dies würde bedeuten, dass aktuell mancher Gemeindefusionen weit unter 100% ausgelastet wäre und sich die Zeit im Amt totschlagen müsste.

Aus jetziger Sicht bin ich äußerst froh und stolz, ein Brucker zu sein!

Man denke nur an manche Diskussionspunkte, die in Peuerbach im Raum standen! An einen angedachten Kreisverkehr, mit Erlaubnis gegen die Fahrtrichtung fahren zu dürfen.

An eine Diskussion, ob ein öffentliches WC beschildert werden soll.. (hier sollen ja Aussagen wie: Wer's sucht, kann ja fragen; gefallen sein) Man denke auch an einen Kommetor, der einen sehr schönen Schlossgarten verstellt. Usw., usw...

Natürlich gibt es in Bruck auch Diskussionen, wie z.B.: Warum eine FF einen Schulungsraum braucht?? Na, warum wohl?? (Anmerkung: Manche Parteien nehmen offensichtlich jeden vorbei Laufenden).

Aus meiner Sicht, ist der, wohl größte Nutzen der, dass sich jemand die Chance sieht, sich ein Denkmal zu setzen!

Thomas Hauseder
4722 Bruck/Waasen

Gemeindefusion

Großes Interesse der Bevölkerung

PEUERBACH | Großes Interesse zeigten die Bürger der drei Gemeinden Bruck-Waasen, Peuerbach und Steegen am ersten von insgesamt fünf „Zukunftsdialog - Abenden“ am 14. April im Gasthaus Urtlhof Peham.

Die überparteilich, von allen drei Gemeinden eingesetzte Lenkungsgruppe unter der Leitung der Prozessbegleiterin Dr. Gerlinde Stöbich lud die Bevölkerung der drei Gemeinden zu insgesamt fünf „Zukunftsdialog-Abenden“. Rund 130 interessierte Gemeindeglieder aus allen drei Gemeinden nahmen hierbei am ersten der insgesamt fünf Abende teil. Ziel dieser Abende ist es mitunter die Bevölkerung über die bisherigen und zukünftigen Tätigkeiten der Lenkungsgruppe im Zusammenhang mit der Fusion der drei Gemeinden zu informieren. Ebenso wurde über die in den vergangenen Jahren in Oö vorgenommenen Gemeindefusionen

der Gemeinden Aigen und Schlägel sowie Rohrbach und Berg, den daraus gewonnen Erfahrungen und Entwicklungen berichtet.

92 % finden Fusion richtig

Ein Jahr nach der eher knappen Entscheidung für die Gemeindefusion gaben bei einer durchgeführten Umfrage im Gemeindegebiet der fusionierten Gemeinden Rohrbach und Berg rund 92 % der Befragten an, dass die Entscheidung der Fusion richtig war.

Weiteres Ziel der Veranstaltung war Meinungen, Anregungen und Fragen zur Gemeindefusion aufzunehmen. Sämtliche Wortmeldungen der Besucher sowie alle Beiträge zu gezielten Fragestellungen, betreffend verschiedene Themen wurden festgehalten und werden diese nun im Zuge der weiteren Tätigkeiten der Lenkungsgruppe berücksichtigt. Das Regional-Magazin bleibt für sie am Thema dran.



„Auf den Spuren von Pater Johannes Schasching“ Einladung zur 5-Tagesreise nach ROM / 09. - 13. 05. 2016



Die Pater Schasching-Stiftung und das Reisebüro Heuberger veranstalten vom 9. - 13. Mai 2016 eine Reise in die Ewige Stadt Rom. Bei dieser Reise lernen Sie besondere Sehenswürdigkeiten kennen, die Sie bei einer konventionellen Städtereise nicht erleben. Ein besonderes Highlight dieser Reise ist selbstverständlich das Symposium zu Ehren Pater Schasching.



1. Tag – Montag, 09. Mai 2016

Abfahrt in Peuerbach – weitere Zusteige nach Vereinbarung – Salzburg – Innsbruck – Brenner – Bozen – Modena – Bologna – Florenz nach Rom, Bezug der Zimmer im Hotel. Nach dem Abendessen Spaziergang zum Trevi-Brunnen.



2. Tag – Dienstag, 10. Mai 2016

Nach dem Frühstück Besuch der päpstlichen Universität Gregoriana. Anschließend Spaziergang zum Palazzo Massimo und Besichtigung des wunderschönen Speisemanners der Kaiserin Livia, Ehefrau von Kaiser Augustus, im Nationalmuseum. Nachmittags Führung im Petersdom und Besichtigung der Fabbrica Vaticano und der Mosaikwerkstatt. Am Abend Abendessen in einem Restaurant in der Innenstadt von Rom.



3. Tag – Mittwoch, 11. Mai 2016

Am Vormittag Fahrt zum Petersplatz und Teilnahme an der wöchentlichen Papstaudienz. Nach dem Mittagessen Besichtigung von jesuitischen Einrichtungen und großartigen Sehenswürdigkeiten, die man bei Standardreisen nach Rom nicht zu sehen bekommt. Gemütlicher Ausklang des Tages bei einem köstlichen Abendessen.

4. Tag – Donnerstag, 12. Mai 2016

Heute besichtigen Sie weitere historische Sehenswürdigkeiten und unternehmen einen Spaziergang durch die Altstadt mit kulinarischen Köstlichkeiten. Am Abend findet dann das Pater Schasching Symposium in der Anima statt. Lassen Sie das Lebenswerk von Pater Schasching nochmals Revue passieren. In seinem Wirken und Werk war Pater Schasching stets auf das Wohl der Menschen ausgerichtet. Er versuchte zeit lebens, die katholische Lehre den einfachen Gläubigen nahezubringen. Zum Abendessen erwartet Sie anschließend ein Buffet.



5. Tag – Freitag, 13. Mai 2016

Nach dem Frühstück Heimreise über Bologna – Padua – Udine – Villach – Salzburg zurück zu Ihrer Einstiegsstelle.

Programmänderungen vorbehalten!



Leistungen:

- Busfahrt im Luxusbus inkl. aller Steuern und Abgaben
- 4x Nächtigung/Ital. Frühstücksbuffet im 4*-Hotel in Rom
- 4x Abendessen in Rom (1x Hotel, 2x Restaurant, 1x Buffet)
- Nächtigungssteuern in Rom
- Besichtigungstouren in Rom mit deutschsprachiger Reiseleitung
- Kopfhörersystem bei den Besichtigungen in Rom
- alle Fahrgenehmigungen in der Stadt Rom
- Reisebegleitung KR August Heuberger

Arrangementpreis pro Person im DZ: € 850,00

Einzelzimmerzuschlag: € 145,00

Mindestteilnehmer: 20 Personen

Wir empfehlen Ihnen den Abschluss einer Reiseversicherung um € 42,00 pro Person.

Die Versicherung „Bus-Schutz“ beinhaltet folgende Leistungen: Reiseterno ohne Selbstbehalt, Reiseabbruch, Reisegepäck, Suche und Bergung, Medizinische Leistungen und Heimtransport, Reiseprivathaftpflicht.

Auf zahlreiche Teilnahme hoffen der Präsident der Pater Schasching Stiftung Dr. Martin Bolldorf, der Landtagspräsident a.D. Friedrich Bernhofer, Rektor Dr. Franz Xaver Brandmayr und KR Gustl Heuberger!

Anmeldungen bei:

HEUBERGERREISEN

4722 Peuerbach, Keßlastraße 10

Tel.: 07276 2357

schwarz@heuberger-reisen.at

www.heuberger-reisen.at

Anzeige



Regionale Wirtschaft und Neue Mittelschule Eferding Nord kooperieren!

EFERDING | Der regionalen Wirtschaft ist es ein Anliegen die Schüler der neuen Mittelschule Eferding Nord möglichst früh für Technik zu begeistern und geht in diesem Zusammenhang eine Kooperation mit der Schule ein.

An der „Technischen – Naturwissenschaftlichen Neuen Mittelschule Eferding Nord“ wird Technik naturgemäß sehr groß geschrieben! Nun wurde den Schüler/-innen, die diesen Schwerpunkt gewählt haben, ein großer Traum erfüllt. Die Sparkasse Eferding, die Raiffeisenbank Eferding, die Volksbank Eferding, WKO Eferding, der Kiwa-



nis Club Eferding, sowie die Firmen Coil Innovation, Neutral Equipment, Maier & Stelzer, Tischlerei Pecherstorfer der Region Eferding und sogar die Firma CAE Consulting Gruber aus Reichraming sponserten Lego-Erweiterungsbausätze für die Schule. „Solche Kooperationen sind für die regionale Wirtschaft sehr zielführend, damit sich die Schülerinnen und Schüler frühzeitig mit der Tech-

nik auseinandersetzen können!“, unterstützen WKO Obmann Michael Pecherstorfer und WKO Leiter Hans Moser sehr gerne solche Projekte. Die Kinder bedankten sich mittels einer Präsentation bei den Sponsoren und zeigten an einem Nachmittag, was man mit den Erweiterungsbauteilen, die eine Vorstufe zu den Legorobotern sind, alles machen kann. Schüler Martin Gubo erklärte den anwesenden Herren der Sponsorenfirmen, dass er mit Hilfe des Wahlpflichtfaches Technik sein Hobby später wahrscheinlich zu seinem Beruf machen möchte, Maschinenbautechniker sei sein Ziel. Kreuzwieser Leonhard ergänzte: „Mit Lego zu arbeiten ist cool, man kann mechanische Funktionen nachbauen und gleich ausprobieren, ob die eigene Idee funktioniert.“ Auch ihre Mitschüler und eine Mitschülerin zeigten großes Interesse und Freude daran ihre



eigenen Fahrzeuge zu entwerfen, zu bauen und zu überprüfen, ob sie wirklich funktionieren und lieben ihre fahrtüchtigen Kreationen vor den Augen der staunenden Sponsoren durchs Klassenzimmer dösen.



21. Mai | Zumba-Event im Bräuhaus Eferding – bei FREIEM Eintritt und ist für jeden geeignet! REGIONAL-MAGAZIN & NEWS starten „XXL ZUMBA Fitness-Party“

REGIONAL-MAGAZIN, NEWS und Intersport Stöcker präsentieren in Zusammenarbeit mit Zumba Fitness-Trainerin Yelitza Fernandez aus Venezuela am Samstag, den 21. Mai 2016 die erste „XXL ZUMBA Fitness-Party“ in Eferding. Das Event findet um 15 Uhr bei freiem Eintritt im Bräuhaus Eferding statt und wird ca. 2,5 Stunden dauern. Als Medienpartner bei dieser großen „Gesundheits- und Bewegungsparty“ sind zur NEWS auch noch das Regional-Magazin und der Fernsehsender HT1 dabei. Reservieren Sie sich jetzt schon den 21. Mai zwischen 15 und 18 Uhr und nutzen Sie die Chance diese einzigartige, lebendige und kostenfreie „XXL-Zumba Fitness-Party“ mit zu erleben. Wir haben die bekannte Zumba-Trainerin Yelitza Fernandez und ihre Zumba Kolleginnen für Sie interviewt.



men und mitzumachen. Wir wollen die Menschen zu Sport und Bewegung, sprich zu einem gesünderen Leben, motivieren. Man braucht keine Tanzerfahrung oder einen Tanzpartner. Als Einzelperson werden Sie mühelos nach einer kurzen Zeit den einfachen Bewegungsablauf folgen können. Nehmen Sie dazu leichte Sportbekleidung, ein kleines Handtuch, und eine Wasserflasche mit. Sie werden mit einer richtig guten Laune wieder nach Hause gehen.

Frau Fernandez, was wird den Teilnehmern bei der „XXL ZUMBA Fitness-Party“ in Eferding geboten?

Fernandez: Bei dieser „XXL ZUMBA Fitness-Party“ geht es in erster Linie um das Kennenlernen von das ZUMBA® Fitness Programm. Dabei stehen natürlich Spaß und gute Laune im Vordergrund. Die stimmungsvolle Party dauert ca. 2,5 Stunden. Ich lade alle LeserInnen herzlich ein, ob Anfänger oder bereits ZUMBA-Fan, zu kom-

Bei der Musik hast du dir diesmal auch was Besonderes überlegt.

Fernandez: Ja genau. Wir konnten den bekannten Deospray RIDINARO – dem ersten Intra-mouse DJ weltweit - für diese Veranstaltung gewinnen. Dieser heizt mit seinem Beat zusätzlich die Gäste zur Bewegung an.

Diese einzigartige Fitness-Party ist ja für alle Besucherinnen und Besucher kostenlos. Warum eigentlich? Das ist doch sonst auch nicht üblich, oder?

Fernandez: Ganz richtig. Durch die zahlreichen Sponsoren und natürlich durch die Zusammenarbeit mit eurer Zeitung sowie mit der Werbe- und Eventagentur Matousek & Matousek aus Eferding können wir diese „XXL ZUMBA Fitness-Party“ bei freiem Eintritt anbieten. Dazu möchte ich mich ganz herzlich bei allen Unterstützern auch über diesen Weg bedanken und freue mich schon sehr auf den ersten Event.

Weitere „XXL ZUMBA Fitness-Partys“ werden folgen?

Fernandez: Das ist jetzt nur der Start einer großen Eventserie. Wir - also die NEWS, Intersport Stöcker und ich - wollen die Menschen zu Sport und Bewegung, sprich zu einem gesünderen Leben, motivieren. Das ist das Ziel, die Vision, hinter der kostenfreien großen Zumba-Veranstaltungsserie. Und ganz bewusst ohne Kosten für die BesucherInnen.

Kirschblütenwanderung

Sonntag, 24. April 2016 ab 9:00

Star-Schlager-Parodist



Michael
Birkenfeld

ab 11:30

am
Lehnerhof
in Scharten

ab 10:00 Uhr

Ronny &
Gerhard



Stimmung
und Gaudi !

**GRATIS
EINTRITT !**

Strohhüpfburg, Riesensandhaufen,
Ponyreiten & Besuch der glücklichen
Schweine im 5* Stall

für Kinder

Grillhendl, Schweinsbraten, Bratwürstel,
Leberkäse, Most, Baumgartner Bier,
Säfte, Mehlspeisen und Kaffee



Bis bald am **LEHNERHOF**
in **SCHARTEN!**

Großer Parkplatz

**Kronen
Zeitung**

www.krone.at

ORF- Bühne mit
Günther Madlberger

ORF **oö**

MEIN LAND. MEIN RADIO.



Lehner's Bauernleberkäse



Fett-reduziert

www.bauernleberkaese.at



MOTORSPORT

Auto Alteneder **KFZ-Handel
Reifen + Zubehör**

Josef Alteneder
Jagern 36
4761 Enzenkirchen

Tel.: 0 77 62 / 42 74 2
Fax: 0 77 62 / 42 74 6
Mobil: 0 664 / 33 68 499
www.alteneder.at

**Ständig 50 Autos
ab € 2.000,--**



Holzherde voll im Trend Kochen wie zu Großmutterns Zeiten



PRAMBACHKIRCHEN | Das Ofenstudio Mayr ist einen Besuch wert und bietet Ihnen zur Entscheidungserleichterung zusätzliche Frühlingsrabatte. Mit den neuen Backöfen gelangen Speisen wie zu „Großmutterns Zeiten“.

Satte Frühlingsrabatte

Weiters bietet das Ofenstudio Mayr in Prambachkirchen noch eine Vielzahl an Kamin und Pelletöfen von Rika und Austroflamm. Mit dem Frühlingsrabatt lohnt sich ein Besuch im Ofenstudio Mayr allemal. Schauraumbesichtigungen (auch abends) nach telefonischer Terminvereinbarung unter 07277/2699 oder 0676/7711869.

Viele neue Highlights bei den Küchenherden! Da macht kochen gleich viel mehr Spaß! Sichtfenster im Brennraum, Auszugschienen im Backrohr und Beleuchtung sowie Softeinzug der Holzlade sind nur einige Besonderheiten der Greithwald und Lohberger Herde.



Anzeige

Spende für Menschen in Not

GRIESKIRCHEN / Oö | erhebliche Spende für SOS-Kinderdorf in Nepal.

Die stolze Summe von EUR 75.000,—, spendeten die Oö Goldhauben-, Kopftuch- und Hutgruppen, für die Arbeit von SOS-Kinderdorf in Nepal. Die Spendenübergabe durch Landesobfrau LABg. Martina PÜHRINGER, an den Präsidenten von SOS-Kinderdorf Helmut KUTTIN, erfolgte im Rah-



men einer Feierstunde und im Beisein von LH Dr. Josef PÜHRINGER, sowie aller Bezirksobfrauen, im Landhaus in Linz.

FF Arnreit präsentiert

Schlagernacht Arnreit

8. Juli '16

Beginn 20:00 Uhr | Einlass 18:00 Uhr
VVK: € 18,- | AK: € 22,-
Ermäßigungen für Raiffeisen-Vorteilskunden, Schüler, Gruppen und OÖN-Card-Inhaber
Vorverkauf in allen Raiffeisenbanken



**Die Ladiner & Nicol
Die Wörtherseer +++ Romy**

Der Reinerlös wird für die Anschaffung von Feuerwehrausrüstung verwendet.

Volksschüler besuchen Rathaus

SCHÄRDING | Um die Ortsverwaltung und die Ortopolitik näher zu bringen, erstatteten die Schüler einer Klasse der Volksschule Schärading dem Rathaus in Schärading einen Besuch ab.

wurden die Kids professionell durch das Haus geführt, wo die MitarbeiterInnen mit hunderten Fragen gelöchert wurden. Der große alte Tresor in der Buchhaltung war dabei genauso interessant wie die alten Geburtenbücher, welche noch in Kurrentschrift geschrieben sind. Bürgermeister Angerer freute es besonders, dass alle Kinder eine Zeichnung für den Malwettbewerb dabei hatten, welcher im Rahmen des Jubiläums „700 Jahre Stadt Schärading“ durchgeführt wird.



GALANÄCHTE DES SCHLAGERS 2016

• **Frühlingträume des Schlagers**
21. Mai 2016 - Manglbürg Grieskirchen

• **Herbstträume des Schlagers**
25. Okt. 2016 - Bräuhaus Eferding

• **Adventträume des Schlagers**
10. Dez. 2016 - Melodium Peuerbach



...und viele weitere Stars bekannt aus Rundfunk und Fernsehen!!!

Sichern Sie sich jetzt Ihre Eintrittskarte im Vorverkauf

**Karten-Hotline
+43-(0)676 / 34 91 100**



www.schlagerklub.at

Feuerwehrjugend Rainbach i. I. holt Leistungsabzeichen in Gold



RAINBACH i. I. | Die Feuerwehrjugend Rainbach i. Innkreis meisterte alle Herausforderungen und holte Gold.

In Rainbach/Innkreis stellten sich am Samstag, 02. April 2016 58 Jugendfeuerwehrmitglieder der Herausforderung um das Feuerwehrjugend-Leistungsabzeichen in der höchsten Stufe in Gold. Insgesamt 9 Stationen aus den Bereichen Übungen Brandeinsatz, Übungen techni-

scher Einsatz, Aufgaben/Übungen im Bereich Erste Hilfe, Planspiele zum Thema „Die Gruppe im Einsatz“, sowie eine theoretische Prüfung galt es von den 15 bis 16 jährigen Jugendlichen erfolgreich zu absolvieren.

Nach einem anstrengenden Wettbewerbstag konnte an alle Jugendliche das begehrte Abzeichen durch Bezirks-Feuerwehrkommandant OBR Deschberger Alfred übergeben werden.

Wersuchet, der findet... Gebrauchtwagen (ge)fällig?



SCHÄRDING | Der Frühling ist da, die ersten warmen Sonnenstrahlen locken alle Wintermüden nach draußen. Jetzt ist die Zeit für ein neues Auto und die schärdinger Autohäuser sorgen für das nötige Angebot.

Am Samstag, dem 23. April findet von 8.30 Uhr bis 17 Uhr zum 12. Mal der Gebrauchtwagenmarkt der Schärddinger Autostadt-Betriebe statt. Die Schärddinger Autohäuser

stellen wieder ein breites Sortiment an werkstattgeprüften Kraftfahrzeugen und Motorrädern der Marken BMW, Mini, Seat, VW, Audi, Mercedes-Benz, Suzuki, KTM, Opel, Ford, Renault, Peugeot und Citroen aus. Zusätzlich werden auch jede Menge Vorführwagen, Jahreswagen, Sonderangebote und Aktionsautos angeboten. Jeden der einen neuen Gebrauchtwagen sucht, bietet sich eine günstige Gelegenheit das richtige Gefährt zu finden.

Große Opernbühne in Andorf unter dem Motto „O, du schöne Frühlingszeit“



ANDORF | Die Andorfer Chöre laden anlässlich des 40-jährigen Bestandsjubiläums zum Festkonzert und bieten einen Musikgenuss der Extraklasse.

Große Opernbühne in der Sporthalle Andorf Unter dem Motto „O, du schöne Frühlingszeit“ feiern die „Andorfer Chöre“ am Samstag, den 30. April 2016, Beginn 19:30 mit einem Festkonzert das 40-jährige Bestandsjubiläum. Im ersten Teil sind bekannte Opernmelodien von Smetana bis Lortzing zu hören. Wei-

ters stehen Verdi, Offenbach, Gounod und Bizet am Programm. Der Musikgenuss im zweiten Teil führt durch bekannte Operetten und Musicals. Eine großartige Besetzung international bekannter Solisten erwartet die Besucher. Am Klavier begleitet Prof. Gunter Waldek die Sänger. Die Gesamtleitung liegt in den bewährten Händen von Chorleiter Gerhard Penzinger.

Vorverkaufskarten um € 14,- erhalten Sie bei den Chormitgliedern und den Andorfer Banken.

Lions Club Schärdding-Pramtal Den Mai und Frühling begrüßen

SCHÄRDING | Der Lions Club Schärdding-Pramtal begrüßt den Mai und hält die jahrhundertlange Tradition des Maibaumsetzens am Stadtplatz in Schärdding hoch.

Frühling! Alles sprießt, wächst und grünt. Kann es dafür ein schöneres Symbol als Maibäume geben? Das Maibaumsetzen samt dazu gehörigen Feierlichkeiten mit Musik und Tanz ist seit dem 16. Jahrhundert bekannt. Dank des Lions Club Schärdding-Pramtal wird dieser Brauch auch in Schärdding hochgehalten und es ziert auch im heurigen Jubiläumjahr ein stattlicher Maibaum den Stadtplatz von Schärdding. Am Freitag, dem 29. April, um 18 Uhr wird der Maibaum mittels Pferdegespann und musikalischer Begleitung durch die Stadtkapelle Schärdding in die Stadt transportiert und aufgestellt. Am Samstag, dem 30. April lädt der Lions Club ab 11 Uhr zu einem unterhaltsamen



Maibaumfest auf den Schärddinger Stadtplatz ein. Los geht es mit einem zünftigen Frühschoppen der Stadtkapelle Schärdding. Um 17 Uhr schmieren sich die „Dreibergkraxler“ Pech an ihre Füße, spucken in die Hände und zeigen waghalsige Vorführungen. Den ganzen Tag über wird für Unterhaltung, Bewirtung und gute Laune gesorgt. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

Mit Hans und Peter gegen feuchte Wände

Es war einfach perfekt. Die Lage, die Aufteilung der Zimmer und natürlich der Preis. Dann die Ernüchterung: Der Sachverständige diagnostiziert Feuchtigkeit im Keller. Damit schien der Traum vom Eigenheim für Familie Lang aus Wels erst einmal passé. Dann aber kam der Kontakt mit den Profis von SchimmelPeter zustande und das Traumhaus konnte gerettet werden.

Dass alles so einfach gehen würde, damit hatte Familie Lang nicht gerechnet. „Der erste Kontakt lief über Simone Küpper vom Vertrieb, die gleich einen Termin mit Udo Stramm, dem Bausachverständigen gemacht hat“, erzählt Herr Lang. Der Beratungstermin sowie die gesamte Ursachenforschung ist bei SchimmelPeter völlig kostenfrei. So kann der Kunde in Ruhe entscheiden, ob er das Angebot annehmen möchte. Dank des innovativen Produktes das SchimmelPeter nutzt, ist keine Ausschachtung nötig und die Arbeiten verlaufen für den Kunden stressfrei. „Die Männer haben gerade mal drei Stunden gebohrt und waren schon nach nur einem Tag fertig“, erinnert sich Herr Lang.

|| 25 Jahre Ruhe – garantiert!

Feuchtigkeit und der daraus resultierende Schimmel bedrohen nicht nur die Bausubstanz des Hauses, sondern auch die Gesundheit seiner Bewohner. Die Fachmänner von SchimmelPeter nutzen ein hydrophobierendes Injektionsverfahren, das sich seit über 45 Jahren bewährt hat. Udo



Stramm von SchimmelPeter erklärt: „Wir garantieren eine bauphysikalisch korrekte, dauerhafte Austrocknung. Das Mauerwerk erhält seine natürliche Fähigkeit zur Wärmedämmung zurück.“ Das Verfahren funktioniert sogar bei besonders starker Durchfeuchtung und wird mit einem langlebigen und gesundheitlich unbedenklichen Material durchgeführt. SchimmelPeter sind von ihrem Produkt so überzeugt, dass sie darauf 25 Jahre Garantie geben. Das ist einzigartig.

|| Wer sind Hans und Peter?

SchimmelPeter macht neugierig, wurde aber keineswegs einzig zu diesem Zweck gewählt, wie Simone Küpper vom Vertrieb auf Nachfrage lachend erklärt. „Wir haben uns für bekannten deutschen Namen Peter entschieden,

weil das verkörpert, wofür wir stehen: Innovation und Qualität aus Deutschland. Schimmel musste natürlich auch noch in den Namen, so dass jeder gleich darauf kommen kann, was wir tun.“ Das „wir“ hinter Hans und Peter ist ein Verbund verschiedener Abdichtungsfirmen aus ganz Deutschland. Die Gemeinsamkeit: Alle verarbeiten sie exklusiv das in seiner Beschaffenheit einzigartige Abdichtungsmaterial der Mannesmann AG. Eine weitere Besonderheit: Alle Mitglieder haben einen Ehrenkodex unterzeichnet. Dieser beinhaltet unter anderem die für den Kunden stets kostenfreie Ursachenforschung sowie die Verpflichtung aller Mitglieder und deren Mitarbeiter, regelmäßige Weiterbildungen zu besuchen. Dazu kommen weitere Punkte, die heutzutage leider nicht immer selbstverständlich

sind. „Wenn ein Fachmann von SchimmelPeter vor der Tür steht, hat er immer einen Staubsauger dabei. Denn wir verlassen die Baustelle so, wie wir sie vorgefunden haben“, sagt Udo Stramm. Ehrensache.

Redaktion A.W. – Fotos J.K.

Anzeige



SchimmelPeter GmbH
 4600 Wels • Franz-Fritsch-Str. 11
 Tel: 07242 2088 2510
 Tel: 0699 1477 1477
 info@schimmelpeter.at
 www.schimmelpeter.at





20 Jahre Autohaus Alteneder

ENZENKIRCHEN | Das Autohaus Alteneder ist nunmehr bereits seit 20 Jahren ein wichtiger und erfolgreicher Wirtschaftsbetrieb in der Gemeinde Enzenkirchen und darüber hinaus bekannt in der ganzen Region. Anlässlich des 20 jährigen Firmenjubiläums wird Ihnen vom RM ein kleiner Streifzug durch die Firmenchronik und das vielseitige Spektrum des Unternehmens präsentiert.

Firmengründer Josef Alteneder ist vermutlich bereits mit „Bezin im Blut“ in Mitterndorf, Gemeinde Diersbach geboren. Er machte seinen Traum und seine Leidenschaft zum Beruf und erlernte den Beruf des Automechanikers. Aufgrund seines besonderen Geschicks, seinem nicht enden wollenden Interesses und Engagement im Zusammenhang mit Fahrzeugen und der

Technik, reifte in ihm schon bald eine Idee. Er liebäugelte mit dem Gedanken der Selbstständigkeit mit einer Werkstätte und als Autohändler. Nach reiflicher Überlegung und intensiver Planung, waren die Würfel gefallen. Sein Vorhaben stand fest und er setzte seinen Plan der Selbstständigkeit in die Realität um.

Startschuss vor 20 Jahren im alten Feuerwehrhaus

Im April 1996 hatte die Suche nach einem geeigneten Objekt für den Schritt in die berufliche Selbstständigkeit gefunden. Sepp Alteneder konnte seinen Traum von der eigenen Autowerkstätte, mit Autohandel im ehemaligen Feuerwehrhaus Mitterndorf in seiner Heimatgemeinde verwirklichen und mit seinem Unternehmen starten.

Bereits im Jahre 2004, also 8 Jahre später, dachte er an die Vergrößerung seines Betriebes. Es bot sich ihm die Gelegenheit ein geeignetes Firmenareal in Jagern, Gemeinde Enzenkirchen, direkt an der B129 zu erwerben und

er ließ diese nicht ungenützt verstreichen. Dem Schritt zur Firmenvergrößerung stand somit nichts mehr im Wege.

Der Erfolg ließ Kritiker uns Skeptiker verstummen

Wie jeder und überall hatte auch „Alti“ Befürworter, Skeptiker, ja sogar Neider bei seinem Unterfangen. So mancher prophezeite ihm nur eine befristete „Überlebenschance“ von einigen wenigen Monaten. Trotz vieler Kritiken bewies Josef Alteneder stets Kampfgeist und widerlegte diese negativen Vorurteile.

Mit dem Erfolg seines Unternehmens verstummen zunehmend die anfänglichen kritischen Meinungen mancher „Beserwisser“. Im Zuge des 20 jährigen Firmenjubiläum kann man wohl endgültig festhalten, dass Josef „Alti“ Alteneder es geschafft hat seinen Traum zu verwirklichen, seine Leidenschaft zum Beruf zu machen und ein hervorragendes Unternehmen aufzubauen, welches stets die besten Lösungen und Angebote in

verschiedenen Bereichen für seine Kunden bietet.

Prominente Kunden

Seine Kunden schätzen dieses leidenschaftliche und kompetente Engagement wenn es um ihre Fahrzeuge geht und empfehlen Josef (Alti) Alteneder gerne weiter.

Zwischenzeitig zählen zu seinen Kunden auch bekannte Persönlichkeiten des Motorsports wie beispielsweise Seitenwagen-Weltmeister Klaus Klaffenböck und „Charly“ Hatzmann, bekannter Rennfahrer



Nicht zu übersehen, die Prominenz geht ebenso bei Auto Alteneder aus und ein. So zum Beispiel Seitenwagen-Weltmeister Klaus Klaffenböck

aus der Tourenwagen und Formel 3 Szene in den 1980-er Jahren (Anm. der Redaktion: 1978 - 1988). Letzterer geht im Autohaus Alteneder gerne aus und ein um sein Fahrzeug Opel GT Bj. 1969 für die „Ennstal-Classic“ fit zu machen. >>



Im alten Feuerwehrhaus Mitterndorf/Diersbach fiel der Startschuss für das Autohaus Alteneder

Ihr Partner für Gebrauchtwagen | www.alteneder.at

KFZ-HANDEL ALTENEDER



Autohaus Alteneder • A-4761 Enzenkirchen • Jagern 36 • Tel. 0664 | 33 68 499

Selbstständigkeit nie bereut

Bis zum heutigen Tag hat Firmenchef Josef Alteneder den Schritt in die Selbstständigkeit nicht bereut und in ihm brennt immer noch unvermindert das „Feuer“ für Fahrzeuge und Technik.

Sichtlich stolz auf seinen Erfolg sieht er weiterhin mit Optimismus der Zukunft entgegen. Glückwünsche dazu auch seitens des Regional Magazin's. Gleichzeitig möchte er die Gelegenheit nutzen seinen Kunden und all jenen die an seinen Erfolg geglaubt haben, Dankeschön zu sagen.



Josef (Alti) Alteneder mit seinen beiden Söhnen Leon und Jonas

Vielseitige Angebot und Leistungen

Auto Alteneder in Jagern / Enzenkirchen hat eine große Auswahl an geprüften Gebrauchtwagen für jede Geldbörse. 50 – 60 Autos verschiedenster Marken sind zur Besichtigung stets präsent und das schon ab € 2.000. Bei der Kaufentscheidung



steht Josef Alteneder seinen Kunden zuvorkommend und mit Geduld stets zur Seite. Für ihn ist wichtig, dass seinen Kunden mit dem Kauf zufrieden sind und genau das für sie passende Fahrzeug finden. Diese ehrliche und kundenorientierte Art von „Alti“ schätzen seine Kunden und kommen gerne wieder.



„Musti“ vom „Rasthaus Stritzing“ mit Tochter beim Fahrzeugkauf

Auto Alteneder lässt auch Oldtimerherzen höher schlagen! Porsche, Opel GT, Toyota und andere Raritäten werden zu moderaten Preisen angeboten.

In der im Betrieb ebenso integrierten KFZ-Werkstätte ist Sepp und



sein Mechanikergeselle Günther Rasinger der kompetente Ansprechpartner für „Wehwechen“ rund ums Fahrzeug.



Auch bei Reifen bietet Alteneder seinen Kunden eine große Auswahl

sämtlicher Fabrikate, in verschiedensten Dimensionen, zu günstigen Preisen. Für all jene denen das „Gewohnte“ aber nicht mehr ausreicht und denen die Leistung ihres fahrbaren „Untersatzes“ zu wenig scheint, bietet Alteneder ein perfekt auf das jeweilige Fahrzeug abgestimmtes und preisgünstiges „Chip-Tuning“. Gibt es renntechnisches Interesse, so ist man bei „Alti“ an richtiger Stelle. Benzin und Motoren dominieren nämlich auch in Alteneders Freizeit. „Alti“ ist seit 1998 Rennfahrer und



Profi bei Berggleichmäßigkeitsrennen und einigen anderen Rennen im Starterfeld zu finden.

Auch seine beiden Söhne Jonas und Leon sind inzwischen schon vom „Benzinvirus“ angesteckt.



Gewissenhaft Zuverlässig Effektiv Fundiert

Rechtsanwaltskanzlei Dr. Brandt

A-4780 Schärding, Silberzeile 9
Tel.: 0 77 12/28 64, Fax: 0 77 12/28 64-10
E-Mail: office@brandt.at, www.brandt.at

RASTHAUS STRITZING

4710 St. Georgen/Gr. Stritzing 8
Tel.: 07248 / 64325
www.stritzing.at
e-mail: rasthaus@stritzing.at
f: Rasthaus STRITZING



Feuerwehr Vichtenstein Ölwehrrübung erneut abgebrochen

JOCHENSTEIN | Erneut wurde seitens der FF Vichtenstein eine Ölwehr über die Donau errichtet, doch der gewünschte Erfolg blieb noch aus.

Die FF Vichtenstein als zuständige Ölwehr-Stützpunkt-Feuerwehr erprobte auf der Donau im Bereich des Kraftwerkes Jochenstein bereits vor einem Jahr eine neue Ölsperrung. Aufgrund eines Materialfehlers konnte die damalige Übung nicht positiv abgeschlossen werden.

Nach Adaptierung der Ölsperrungen übten am Samstag, 19. März 2016 die Feuerwehren wiederum den Aufbau von ca. 400 Meter Ölsperrungen über die gesamte Breite der Donau. Auch beim neuerlichen Versuch konnte trotz der optimalen Bedingungen der gewünschte Erfolg nicht erreicht werden und die Übung musste abgebrochen werden. Nachbesserungen sollen beim nächsten Mal den gewünschten Erfolg sichern.



**Sammele & Kaufe
jede Art alter
Sterbebilder, Fotos,
Orden, Feldpost
& Ansichtskarten
Tel.: 0664 / 88583699
Herr Schatzberger**



Michael Ebner
1878 - 1914



Michael Ebner
1878 - 1914



Josef Eugus
1878 - 1914

Kombiflex GmbH

Mobil: 0664 882 67 351

A-4722 PEUERBACH • PASSAUER STRASSE 29

E-Mail: office@kombiflex.com

- EDELSTAHL, SCHMIEDE & GLASGELÄNDER
- FENSTER, TÜREN, PORTALE & VORDÄCHER
- MONTAGE, PERSONALBEREITSTELLUNG



**1A-NIRO-PRODUKTE
zu Top-Preisen**

www.kombiflex.com



Hallen-Landesmeisterschaften | 19 Medaillen Iglathleten sorgen für Erfolge

Crosslauf, Sprint, Speerwurf, Stabhochsprung, Mittel- und Langstrecke: Die Athleten der Sportunion IGLA long life sorgen für Erfolgsmeldungen quer durch alle Leichtathletik-Disziplinen. Nach einer starken Hallen- und Cross-Saison 2016 sind die Ziele für die Freiluftsaison hochgesteckt.

19 Medaillen bei den Hallen-Landesmeisterschaften U18/U20, fünf Medaillen bei den Crosslauf-Staatsmeisterschaften und der erste Staatsmeistertitel im Stabhochsprung in der Vereinsgeschichte – das alles gab es heuer schon zu feiern. Internationale Großereignisse mit IGLA-Beteiligung soll die Sommersaison bringen. Sprinterin Ina Huemer, im Vorjahr schon im 200-Meter-Semifinale bei der U18-Weltmeisterschaft in Kolumbien, will heuer nach Polen zur U20-WM. Patricia Madl, die neue U18-Staatsmeisterin im Stabhoch-

sprung, will zur U18-Europameisterschaft, allerdings im Speerwurf. Madl hat mit dem Wurfgerät schon bei den EYOF-Spielen 2015 als Neunte international brilliert. Mit Tobias Doblhofer kommt auch der beste männliche U18-Speerwerfer Österreichs von der Sportunion IGLA long life.

Die Mittelstreckenläufer Paul Seyringer und Simon Rabeder starteten Ende April bei der Crosslauf-WM der Schulen in Budapest. Rabeder träumt auch von einer Teilnahme bei der U18-EM im Hindernislauf. Für die U18-EM noch zu jung sind Paul Seyringer und Anna Baumgartner, obwohl das Limit in Reichweite wäre. Sie werden sich auf die Staatsmeisterschaften konzentrieren. Baumgartner hat zudem den Österreichischen U16-Rekord über 3000 Meter im Visier. Julian Kreuzer ist in der Klasse U23 Medaillenkandidat über 5000 m, 10 km und im Halbmarathon.



Kleinfeld - Fußballturnier

WAIZENKIRCHEN | Der FC Grasshoppers Waizenkirchen veranstaltet am Pfingstsonntag, den 15. Mai 2016 zum 15. mal das traditionelle Pfingstturnier für Hobbymannschaften. Beginn ist um 13.00 Uhr am SVW-Platz in Waizenkirchen. Jede Mannschaft erhält einen Preis, der Sieger ein 25-Liter Bierfass. Ein Team besteht aus 5 Feldspielern + Tormann. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Als Rahmenprogramm wird der Champion im Bierkisten-



schießen ermittelt. Anmeldungen unter 0664/4383270 oder 0664/9208797.

Masters-Hallen-Europameisterschaft Team Austria holt Silber und Bronze

ANCONA/NATTERNBACH | **Viefacher Medaillengewinner Markus Reifinger holte gemeinsam mit dem Team Austria neuerlich Edelmetall bei der Masters-Hallen-Europameisterschaft.**

Nach fast einem Jahr verletzungsbedingter Pause und anschließendem Trainingsaufbau konnte Markus Reifinger vom Verein LG Innviertel wieder einen Wettkampf bestreiten.

Gemeinsam mit Dr. Franz Kropik und Roman Brzezowsky konnte er mit dem Team Austria im 5 km Gehen bei der Masters-Hallen-Europameisterschaft die Silbermedaille hinter Italien gewinnen. Im 5 km Crosslauf konnte das Team Tags darauf hinter Italien und Spanien die Bronzemedaille ergattern.

Es ist dies bereits die 19. und 20. Medaille des Natternbachers bei Welt- und Europameisterschaften. Reifingers besonderer Dank gilt seiner Trainerin Gabriele Winkler



und dem Team-Coach Johann Huemer.

Gemeinsam mit seinem Team bereitet sich nunmehr Markus Reifinger auf die nächsten Wettbewerbe vor, um sich neuerliches Edelmetall zu sichern.

Walter Ablinger beim Handbike Halbmarathon Sieg trotz „Plattfuß“ in Linz

LINZ / RAINBACH | **Walter Ablinger, Paralympicsieger 2012, Weltmeister 2013, Weltcupgesamtsieger 2012 & 13, EHC Gesamtsieger 2011 & 14 und Doppelstaatsmeister 2015, absolvierte einen spektakulären Handbike Halbmarathon in Linz und holte sich einen weiteren Sieg.**

„Der Saisonauftakt in diese wichtige Paralympicssaison war fast perfekt. Bis fünf Kilometer vor der Ziellinie war ich, alleine in Führung liegend, mit über 40km/h Durchschnittsgeschwindigkeit noch auf Streckenrekordkurs. Leider dürfte ich dann aber ein Schlagloch übersehen haben und die Luft meines Antriebsrades war heraus. Nach kurzer Überlegung fuhr ich das Rennen auf der Felge zu Ende. Den Sieg konnte ich gerade noch über die Distanz bringen“, so das erste Statement des Innviertlers Walter Ablinger. Mit einer Zeit von 00:34:08 über die 21,1km Halbmarathondistanz trägt



sich Ablinger somit zum bereits fünften Mal in die Siegerliste des Borealis Linz Donau Marathon ein.

Anfang Mai startet Ablinger dann die Weltcupseason in Pietermaritzburg (Südafrika), bevor es dann vom 07. bis 18. September 2016 zum Saisonhöhepunkt für den Behindertenradfahrer aus Rainbach bei Schärding bei den 15. Paralympischen Sommerspielen in Rio de Janeiro kommt.



Am 24. April fällt das Startgatter

Darauf haben die Motocrossfreunde beinahe sechs Monate sehnsüchtig gewartet. Am Sonntag, den 24. April ist es aber endlich wieder so weit.

Beim Nachbarn Tschechien, auf der Motocross WM und EM Strecke in Kaplice (von Freistadt nach Kaplice sind es rund 30 Kilometer) fällt das erste Startgatter im OÖ Motocross Cup und in der OÖ Motocross Landesmeisterschaft. Der Cup geht in seine schon 31. Saison und wird wohl auch 2016 an den geplanten sieben Renntagen beweisen, warum er zu Recht das Prädikat „größter und spektakulärster Motocross Hobbycup Österreichs“ trägt. Über 200 Starterinnen und Starter sind eher die Regel denn die Ausnahme. Von den Zuschauerzahlen, so um die eintausend Fans besuchen die jeweiligen Rennen, können die meisten Fußballclubs nur träumen.

Den Ritterschlag erhielt der OÖ MC Cup 2014 durch die erstmalige Aus-

tragung der OÖ Motocross Landesmeisterschaft. In den Klassen MX Open, MX 2 und bei den Junioren geht es damit 2016 zum dritten Mal um diesen äußerst begehrten Titel, der derzeit nur in unserem Bundesland ausgefahren wird. In den nächsten Jahren wollen aber, nach dem Vorbild OÖ, weitere Bundesländer diese Meisterschaft in ihr Sportprogramm aufnehmen.

Dass gerade bei den LM Läufen ordentlich am Gasgriff gedreht wird, das versteht sich von selbst. „Genau diese Mischung aus Top Fahrern und den vielen Hobby Motocross-



sern macht den Erfolg der Serie aus.

Da sind zum Einen WM Teilnehmer und Staatsmeister am Werk, auf der anderen Seite hunderte Frei-



Das Organisatorenteam Steffi, Ernst und Susi Helten Foto: OÖ MC Cup

zeitsportler wie etwa Mechaniker, Angestellte, Postbedienstete oder auch Bankdirektoren, die sich mit den Profis messen können, von denen aber auch viele gute Tipps erhalten“, erklärt der Mastermind des OÖ Cup, Ernst Helten, den Erfolg dieser Rennsportserie. Motocross, das ist meist auch eine Familiengeschichte. Eine oder einer fährt, die restlichen Familienmitglieder schrauben, kochen im Wohnwagen oder Zelt oder halten einfach ganz

fest die Daumen. Es gibt aber auch Familien wie zum Beispiel die Pramers, da geben der Herr Papa und zwei Söhne ihren Stahlrössern die Sporen.

So ist es nicht verwunderlich, dass auch hinter Cheforganisator Ernst Helten seine Familie steht. Gattin Susi ist für die Nennungen, Startnummern und vieles mehr zuständig, Töchterchen Steffi für Marketing und Homepagebetreuung sowie für News, Bilder und Termine auf facebook.

Nach Kaplice macht die Motocrossfamilie am 14. Mai in Weyer halt, bevor es dann am 19. Juni ins Bayrische Prackenbach geht. Das Saisonfinale steigt, bis dorthin wird allerdings noch sehr viel Staub aufgewirbelt, am 25. September in Taufkirchen/Tratt. Alle Termine, Ergebnisse, Meisterschaftsstände, Filme, Bilder und vieles mehr, gibt es auf www.ooe-motocrosscup.at.

Fußball in der Region

Gut zwei Drittel der Saison 2015/2016 sind im OÖ Fußball Unterhaus schon wieder absolviert und damit geht's schön langsam „ins Eingemachte“.

In der RL Mitte hat unser „Regionssorgenkind“, der SV Zaunergroup Wallern wieder etwas Grund unter den Füßen bekommen, hat sich als Vierzehnter etwas vom Fünfzehnten, dem Annabichler SV abgesetzt. Dieser drittletzte Platz könnte, wenn der Meister, wohl Hartberg oder BW Linz, die Aufstiegsrelegation gegen den Westligameister, derzeit wäre das Wattens, gewinnt, reichen, um ein weiteres Jahr in Österreichs dritthöchster Liga mitspielen zu können.

In der OÖ Liga kommt es am Freitag, den 22. April um 19.00 Uhr in Vöcklamarkt zum Gigantenduell. Die UVB empfängt den SV Pöttinger Grieskirchen. Genau so spannend wie der Titel- ist auch der Abstiegskampf. Vom Achten Perg, bis zum derzeitigen Schlusslicht Wels, kann es noch jedes Team erwischen. Schallerbach und St. Marienkirchen brauchen jedes Pünktchen, die Union Neuhofen hat zumindest 5 Zähler Guthaben auf einen der beiden Abstiegsränge.

In der LL West stecken noch ein paar Teams aus dem RM Verbreitungsgebiet mittendrin im Kampf gegen den Abstiegs Relegationsplatz. Schärding und Efer-

ding müssen punkten um einem ungewollten „Finnalplatz“ zu entgehen.

In der Bezirksliga West gibt es wohl bis zum Schluss einen Dreikampf um den Titel. Neumarkt führt vor Schalchen und Ranshofen. Die Union Peuerbach liegt auf dem ausgezeichneten 4. Platz, allerdings schon mit einem Respektabstand zu den „großen 3“.

In der 1. Klasse Mittewest wird die Lage für die Union Haag schön langsam ungemütlich. Mit nur einem Frühjahrs-pünktchen ist man auf Rang 13 abgerutscht, auf einen nicht Abstiegsplatz fehlen schon 7 Zähler. Den Titel werden sich in dieser Liga wohl Buchkirchen und Krenglbach ausschnapsen.

Zu guter Letzt noch ein Blick in die 2. Klasse. In der Mitteost duellieren sich Eferding/Fraham und Gallspach um den Titel. Zum Showdown zwischen den beiden kommt es am 8. Mai in Eferding. Ein Wörtchen um den Aufstieg könnte aber auch noch Hartkirchen mitreden. Derzeit würde übrigens auf Grund der hohen Punkteanzahl auch der zweite Platz zum Fixaufstieg in die 1. Klasse reichen. Die vier besten Vizemeister der 12 zweiten Klassen begleiten ihre Meister direkt in die erste Klasse, die restlichen Vize bekommen in der Relegation dazu eine zweite Chance.

Das mit zwei Direktaufstiege gilt aktuell auch in der 2. Klasse Mittewest. Auf den begehrten Plätzen haben nach 16 Runden Offenhausen und Pram Platz genommen. Den beiden im Nacken sitzt, allerdings schon mit Respektabstand, die Union aus Gaspolts-hofen.

Vorschau

In der OÖ Liga empfängt am Freitag, den 22. April um 19.30 Uhr der ASV St. Marienkirchen den SV Bad Ischl. Am Samstag, den 23. April gastiert um 16.00 Uhr St. Martin in Bad Schallerbach.

Gleiche Zeit, anderer Ort gilt für die RL Mitte Partie zwischen der Union Gurten und der SPG FC Pasching/Lask Juniors.

Am Samstag um 16.30 Uhr wartet auf den SK Schärding eine Mega Aufgabe. Zu Gast im Innviertel ist der Meisterschaftsfavorit der LL West, WSC Hertha Wels.

Alle Spieltermine auf www.ofv.at (Datenservice). Videos gibt es auf www.4viertel.tv

Die Fußballsaison 2015/16 geht ins letzte Drittel (Foto: Uwe Winter)





Die Männer am Feldherrnhügel

Es war letzte Saison eine der ganz großen Überraschungen im Oberösterreichischen Fußball Unterhaus. Der ASV St. Marienkirchen an der Polsenz holte sich in der Landesliga West den Meistertitel vor wesentlich höher eingeschätzten Teams wie etwa WSC Hertha Wels, Sattledt oder Utzenaich. Damit schafften die Hausruckviertler erstmals in ihrer Vereinsgeschichte den Sprung in die OÖ Liga. Dass der 2.300 Einwohner zählende Ort im Bezirk Eferding in der Saison 2015/16 erstmal in der Oberösterreichischen Eliteliga vertreten ist, hat nach Meinung vieler Experten einen Namen: Stephan Kuranda.

Für den Linzer, der bis zu seinem 36. Lebensjahr bei sage und schreibe 15 Vereinen aktiv tätig war, wie etwa in der 2. Klasse beim SV Urfahr, oder in der Regionalliga bei Donau Linz, ist der ASV seine erst dritte Trainerstation. Sein Debüt als Coach feierte er als Spielertrainer beim SV Urfahr, danach gab es die erste OÖ Liga Erfahrung mit dem SV Traun. Wobei „erste Erfahrung“ nicht ganz stimmt, denn als Aktiver war er in der viert höchsten Liga Österreichs schon bei BW Linz und bei Weißkirchen im Einsatz.

Mit dem SV Traun lernte Kuranda die bitteren Seiten des Trainerjobs kennen, nämlich die des Abstiegs. In der Saison 2012/2013 holten ihn die Verantwortlichen des damaligen Bezirksliga Süd Clubs ASV in die Hausruckgemeinde. Und es war eine weise Entscheidung. Denn schon am Ende dieser Saison durfte man sich in St. Marienkirchen über den Meistertitel und den damit verbundenen Aufstieg freuen. Das erste Jahr in der Landesliga West absolvierte man mit Bravour. Am Ende stand ein dritter Platz zu Buche. Schon in der nächsten Saison gelang der ganz große Wurf. Der Meistertitel und damit die Eintrittskarte für die höchste Fußballliga im Land der vier Viertel. In der geht es in der Premierensaison um das sportliche Überleben. St. Marienkirchen ist, so wie die halbe Liga, mitten drin im beinharten Abstiegskampf. „Ich bin hundertprozentig davon überzeugt dass wir den Klassenerhalt schaffen, denn mein Team

ist intakt und voll motiviert“, sagt der Mann, der von seinen Schützlingen nicht mit dem Vornamen, sondern mit „Trainer“ oder „Coach“ angesprochen wird.

Korrektheit, das gilt für den Fußballbesessenen nicht nur am grünen Rasen. Der Erfolgscoach ist auch in seinem Brotberuf erfolgreich. Bei der GRAWE Versicherung ist er als Abteilungsleiter für die Sparte Betriebspensionen verantwortlich. In den Arbeitspausen wird aber wohl auch im Büro viel über Fußball philosophiert. Denn ein Kollege von Kuranda ist ein gewisser Reinhard Klug und der wiederum ist der Feldherr des Landesligisten UFC Eferding.

Zielstrebigkeit ist ein weiteres Merkmal beim sympathischen Linzer. Nach der Volks- und Hauptschule absolvierte er die Lehre zum Großhandelskaufmann, um dann neben seinem Job BWL zu studieren. Stephan Kuranda darf seit seinem erfolgreichen UNI Abschluss das Kürzel MBA hinter seinen Namen setzen.

Auch im Trainergeschäft gilt für den ASV Coach das Motto „lernen ist wie rudern gegen den Strom. Sobald man aufhört, treibt man zurück“. So dürfte er mit seiner UEFA A-Lizenz Clubs bis einschließ-

lich 2. Bundesliga trainieren. Ein Trainervorbild gibt es nicht, aber wenn er gefragt würde, Real Madrid würde er sich als Übungsleiter „schon antun“, meint Kuranda schmunzelnd.

Verheiratet ist der, am 21. Jänner 1972 geborene Feldherr mit Xenia, einer Linzer Richterin. Die Begeisterung für das runde Leder haben ihre Bambini (Sohn 7 Jahre, Tochter 5 Jahre) aber wohl vom Vater mitbekommen. Beide kicken schon aktiv bei der Linzer Admira. Bis sie auf die 15 Clubs kommen, bei denen ihr Papa gekickt hat, wird es noch dauern, aber sie haben ja noch sehr viel Zeit um diese Marke zu egalisieren oder sogar zu übertreffen. Vielleicht heißt ihr Trainer dabei eines Tages ja Stephan Kuranda. Jetzt hat der Papa aber vorerst einmal die Mission „mit dem ASV St. Marienkirchen/P. in der OÖ Liga bleiben“ zu erledigen. Den Klassenerhalt in Oberösterreichs Eliteliga wünschen dem Feldherrn und seinen Hausruckviertlern übrigens die meisten Fußballfreunde im Land ob der Enns.

Kurz und bündig:

Fragen an Stephan Kuranda und seine Antworten

Hobbys: **eigentlich nur Fußball**

Lieblingsessen: **Hausmannskost wie etwa Schweinsbraten**

Trainerjob: **Respektvoller Umgang mit Menschen, Fachkompetenz, eigene Spieler Erfahrung**

OÖ Liga: **In dieser Liga beginnt „der richtige Fußball“**

St. Marienkirchen: **Ein Ort zum Wohlfühlen und sehr, sehr familiär**

Lebensmotto: **Carpe diem – genieße den Tag**



Stephan Kuranda, MBA

(Foto: Uwe Winter)

Das nächste OÖ Liga Match der Kurandajungs ist ein Richtung weisendes in Sachen Klassenerhalt. Am Freitag den 22. April gastiert um 19.30 Uhr der SV Zebau Bad Ischl in der Mosthauptstadt Samarein. Ein Dreier gegen die Kaiserstädter wäre dabei Goldes wert.

Der Spezialist für

- Traktoren
- Landmaschinen
- Gartengeräte

Tel.: 07278 / 20 165
Mobil: 0664 / 27 407 81
4723 Natternbach

www.kaufmann-traktoren.at

Kleinanzeigen - gesucht - gefunden



Computer

Verkaufe **Farblaserdrucker** Samsung CLP325, Preis nach Vereinbarung - Tel. 0664/73566831

Elektrogeräte

Verkaufe **Fernseher!** Preis nach Vereinbarung! Tel. 0664/73566831

Verkaufe günstig drei **Farbfernsehergeräte**
• Marke Philips (67 cm) • Marke Grundig (56 cm)
• Marke Watson (56 cm) - Tel. 0676/843578100

Hausbau

Verkaufe **Steuerung + Ölbrenner + Ausdehnungsgefäß für Ölfeuerung**, Preis nach Vereinbarung! Tel. 0699/11059002

Verkaufe 1 Bund **Fundamentanker** 10 mm verzinkt, 50 kg = ca. 82 lfm, Preis € 85,00, Selbstabholung Tel. 0676/843578101

Verkauf

Verkaufe diverse **Flohmarktartikel!** Preis nach Vereinbarung - Tel. 0664/73566831

Verkaufe **Cyber Aton Q Plus Babyschale** (Orange Autum Gold Platinum) inklusive Isofix (schwarz), BJ.: 2015, beides unfallfrei, Selbstabholung in Putzleinsdorf, ca. 5x benützt, Preis: € 280,00 Tel. 0676/83976101 od. E-Mail philipp.kehrer@gmx.at

Verkaufe **Puppen und Puppenwagen** aus 60er-Jahren! Preis nach Vereinbarung - Tel. 0664/73566831

Verkaufe günstig wegen Modellwechsel **Farbkopierer MINOLTA BIZHUB C351**, mit Finisher, Scanner, Einzelblatteinzug samt Toner - Tel. 0676/3491100

Verkaufe **Blumenkisterl und Pflanztöpfe** in diversen Größen! Preis nach Vereinbarung! Tel. 0664/73566831

Verkaufe alte **„MISTBAHN“** samt Motor und Schubzylinder - Tel. 0676/843578100

Verkaufe **Spiralbindegerät** inkl. Starter-Set! Preis nach Vereinbarung - Tel. 0664/73566831

Verkaufe japanisches **Kaffee- und Teeservice!** Preis nach Vereinbarung - Tel. 0664/73566831

Verkaufe **mehrfährige Zimmerpflanzen**, klein bis groß • Zamiopalme 1,5 m • Grünlinde • Geldbaum (Lebensbaum) • Feuriges Kätzchen, rot und weiß (Kalanchoe) • Fensterblatt Zimmer-Philodendrom, 1 m hoch • Feigenkaktus • Kaktus, Preise von € 7,00 bis € 50,00 - Tel. 0676/4626800

Verkaufe **Pflanztöpfe** aus Terrakotta - verschiedene Größen! Preis nach Vereinbarung! Tel. 0664/73566831

Partnerschaft

PETRA STOPPT EINSAMKEIT!
schnell - diskret - einfach
Petra hilft: 0676/3112282
Partnervermittlung-Petra.at

Motor

AUTO-DENK
Ständig 25 **Kleinwagen**, ab BJ 2007,
unter 100.000 km, ab € 3.000,-
Autoschauraum bis 20 Uhr geöffnet
www.auto-denk.at, Enzenkirchen

Verkaufe **Volvo 240 GL**, BJ 93, Picklerl bis 2015, Servo, etwas Rost am Kotflügel, Wackelkontakt bei Licht und Blinker, aus Zeitmangel abzugeben, € 500,00 Tel. 0650/4463882



Verkaufe 2 Stück **Winterreifen**, Marke **Pirelli Performance**, 205/50/R17, neuwertig, 8 mm Profiltiefe Tel. 0676/3941103

MAN Verkaufe gut erhaltenen **MAN-LKW**, 7,5 t, Alukofferaufbau, technisch okay, kein Rost



Tel. 0676/843578100

KFZ-HANDEL

ALTENEDER
4761 Enzenkirchen - Jagern 36
Mobil: 0664 / 336 84 99

Täglich bis 20 Uhr geöffnet!
(auch an Sonn- und Feiertagen)

- Audi A6 Kombi Quattro, Extras, 2012 € 22.900,-
- Audi A6 Kombi Quattro, S-Line, Mod. 2007 € 12.900,-
- Audi A6 Kombi Quattro, Extras, 2000 € 3.600,-
- Audi A6 Limousine, Extras, 1999 € 2.900,-
- Audi A4 Lim. TDI, 90 PS, blaumet., Extras € 2.900,-
- Audi A4 Kombi TDI, 150 PS, Klima, 1999 € 3.600,-
- Audi A3, 101 PS, 1. Besitz, Mod. 2002 € 3.900,-
- VW Golf Kombi TDI, 105 PS, Mod. 2008 € 5.900,-
- VW Golf Kombi TDI, Extras, 2005 € 3.900,-
- VW Beetle, 75 PS, silber, Extras, 2002 € 3.900,-
- VW Polo, 60 PS, Extras, 2002 € 2.900,-
- VW Polo, 55 PS, blau, 1. Besitz, 2000 € 1.900,-
- VW Lupo „Open-Air“, 55 PS, rot, 2000 € 2.900,-
- VW Lupo, 55 PS, schwarz, 2001 € 2.600,-
- VW Passat Limousine, 101 PS, Mod. 2004 € 4.900,-
- VW Corrado 16V, 136 PS, 1. Besitz, 1991 € 5.900,-
- VW T4 Caravelle Allrad, 115 PS, Extras € 6.900,-
- Renault Twingo, schwarz, Mod. 2009 € 2.900,-
- Renault Clio, schwarz, 5-türig, Mod. 2009 € 4.400,-
- Seat Ibiza, rot, 1. Besitz, 2005 € 3.600,-
- Opel Corsa, 55 PS, blau, 1. Besitz, 2005 € 2.900,-
- RARITÄT** Mitsubishi Eclipse, 2002 € 5.900,-
- Alfa Romeo GTV, silber, Leder, 1. Bes., 2000 € 3.600,-
- Chevrolet Aveo, 75 PS, Extras, 2008 € 3.500,-
- Chevrolet Matiz, 5-türig, 1. Besitz, 2008 € 2.900,-
- Chevrolet Kalos, 5-türig, 2005 € 2.900,-
- Mini One, 75 PS, rot, Extras, 1. Bes., 2010 € 7.900,-
- Mercedes CLK Sport, schwarz, Extras, 2002 € 5.900,-
- Ford Focus, silber, 1. Besitz, Mod. 2009 € 4.900,-
- Ford Ka, rot, 1. Besitz, Mod. 2010 € 3.900,-
- Ford Connect TD, Extras, 1. Besitz, 2007 € 4.200,-
- Toyota Celica, rot, 1. Besitz, 1997 € 3.200,-

OLD- / YOUNGTIMER

- Mercedes W124 200D, 1. Besitz, 1991 € 5.900,-
- Mercedes W123 200D, 1. Besitz, 1982 € 7.900,-
- Mercedes W124 200E, Extras, 1991 € 5.900,-
- Toyota Celica, 115 PS, rot, 1988 € 4.900,-
- Toyota Celica Cabrio, 140 PS, 1988 € 4.900,-
- Porsche 944, schwarzmet., Extras, 1988 € 7.900,-
- VW Scirocco 16V, Extras, 1. Bes., 1986 € 8.900,-

und weitere
Top-Gebrauchtwagen
ab € 1.500,-

ERSATZTEILE SCHROTTE

Audi Allroad, A6, A3,
Toyota Celica, uvm.

VIELE Alufelgen und Reifen - GÜNSTIGST

TOP-FINANZIERUNG

www.alteneder.at

PEUERBACHER VINUM 2016

FR, 20. Mai mit österreichischen Top-Winern!

Melodium-Schlosshof Peuerbach
16:00 - 23:00 Uhr
Rathausplatz 1, bei jeder Witterung

SICHER und OHNE RISIKO vom FESTBESUCH nach Hause!

0664 / 26 34 910

Mo - Do Termine nach Vereinbarung
Fr, Sa und So + vor Feiertagen
+ Feiertage ganztägig

TAXI

TAXI SATTLBERGER
Taxi - Mietwagen - Autovermietung

- Ausflugsfahrten
- Fahrradtransporte bis 8 Fahrräder
- Zu- und Heimbringerdienst

Andreas Sattlberger
Hölmannsberg 5 - 4722 Peuerbach
www.taxi-sattlberger.at

Jetzt auch KRANKEN-TRANSPORTE

NEU • NEU

EFDINGER VINUM 2016

SA, 21. Mai mit österreichischen Top-Winern!

Stadtplatz Eferding
16:00 - 23:00 Uhr
bei jeder Witterung

LTO

Das nächste Regional-Magazin erscheint am 18. bis 19. Mai 2016

IMPRESSUM Folge 3/2016, April/Mai 2016, 11. Jahrgang, erscheint mindestens 10 x p.a.

Medieninhaber, Herausgeber, Verleger:
Saturn Management - Rieger & Rieger OG
4722 Peuerbach, Kastlingeredt 24
Tel. +43 (0)7276 / 4210-0, Fax +43 (0)7276 / 4210-99,
Mobil +43 (0)676 / 34 91 100
www.saturn-management.at
www.regional-magazin.at

Redaktion und Fotos:
Red. Leitung: Gunnar Rieger, +43 (0)660 / 34 66 535
Email: redaktion@regional-magazin.at

Grafik: Reinhard Rieger, +43 (0)676 / 34 911 01

Sekretariat: Michaela Rieger, +43 (0)676 / 39 411 03
office@regional-magazin.at

Anzeigen: Elmar Rieger, +43 (0)676 / 34 91 100
Andrea Samhaber, +43 (0)676 / 34 93 988
Email: anzeigen@regional-magazin.at
Entgeltliche Anzeigen sind als Anzeige bzw. Werbung gekennzeichnet.

Herstellung: OÖ. Landesverlag Wels,
Auflage 52.973 Stück. Österreichische PostAG.
Postentgelt bar bezahlt. „RM 07A037303K“. Verlags-
postamt Peuerbach. Copyright: Nachdruck, auch
auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des
Verlages. Für unverlangt eingesandte Manuskripte
und Fotos übernimmt der Verlag keine Gewähr. Even-
tuelle Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Meisterqualität vor Ort.
Unser Service ist Ihr
Vorteil!

Franz DIRLINGER KG

Fliesen und Natursteine

Top-Frühjahrsaktionen:

Innenbereich:

Neueste
Wandfliesen
in den Formaten
100/100 cm
100/300 cm
zu Top-Preisen.

Außenbereich:

FSZ-Platten auf Trägerschienen-
verlegung, diverse Holzoptiken in
den Formaten 40/120/2 bis 90/90/2
N. Steinplatten in 30/60/2
geflammt, hellgrau: zu Top-Preisen.

Werkzeugverleih:

Für alle Kunden,
welche sich bei uns
gekauft Material
selbst verlegen
möchten, steht ein
Werkzeugverleih
für diverse
Schneidgeräte
zur Verfügung.

Sanitärmöbel

– 40 % auf ausgewählte Badmöbel und Kombinationen.

Nutzen Sie den Frühlingsrabatt und die kurze Lieferzeit von 10 Werktagen.



Weitere Angebote finden Sie in unserem Schauraum.

Montagen: Kommen Sie jetzt zu uns und vereinbaren Sie Montagetag und -zeit zu Ihrem Wunschtermin.

FLIESENDIRLINGER KG

FliesenlegerMEISTERbetrieb

IM ATRIUM - DAS FACHCENTER FÜR'S ZUHAUSE

WAIZENKIRCHEN, BAHNHOFSTRASSE 6

TEL. 07277-27740

MOBIL 0664-2841386

MO. - FR. 8.30 - 12 + 14 - 18 UHR. SA. 8 - 12 UHR. Das Fachcenter für's Zuhause.

Atrium®